





# 暴亂事件越來越多

## 英國警察準備使用水炮鎮壓

### 水炮威力甚大可能射瞎眼睛 價值十一萬多美元正試驗中

【路透社倫敦四日電】英國警察正試驗一種新式水炮，以鎮壓暴亂。這種水炮威力甚大，可能射瞎眼睛。價值十一萬多美元，目前正在試驗中。

（路透社倫敦四日電）英國警察正試驗一種新式水炮，以鎮壓暴亂。這種水炮威力甚大，可能射瞎眼睛。價值十一萬多美元，目前正在試驗中。

### 猴子報案是騙局 玩猴者戲弄 這回難免處罰

（本報記者倫敦四日電）倫敦警察局最近接到一宗「猴子報案」的騙局，一名玩猴者因戲弄警察，這回難免處罰。

## 中共整黨會第七號通知 不得誣告陷害報復 防派性人整黨性人

### 同時要求整黨單位邊際邊改

（北京四日電）中共中央整黨工作部，於四日發出第七號通知，嚴正指出，在整黨過程中，必須嚴禁誣告陷害，嚴禁報復，嚴禁派性人整黨性人。

## 歐洲十多個國家遊客 乘搭蘇聯豪華輪 由上海夜航往港

### 由上海夜航往港

（上海四日電）蘇聯豪華輪「蘇聯號」，將於今晚由上海夜航往香港，載有歐洲十多個國家的遊客。

## 美總統政策失敗撤兵黎巴嫩

### 美總統政策失敗撤兵黎巴嫩

（華盛頓四日電）美國總統卡特，因黎巴嫩局勢惡化，已決定撤兵，這顯示其政策失敗。



香港市民最關切之問題 怎樣申請葡美加居留證 記者

## 萬里工作繁忙 晚上還打網球

### 近日連獲兩項冠軍

（北京四日電）萬里工作繁忙，晚上還打網球，近日連獲兩項冠軍。

## 會拍攝影照 安德里女承

### 會拍攝影照 安德里女承

（倫敦四日電）安德里女承，最近學會拍攝影照。

## 上邊湖西洲杭 中心文化建

### 上邊湖西洲杭 中心文化建

（杭州四日電）杭州西湖邊，正在興建文化中心。

## 廣西造林 百多萬畝

### 廣西造林 百多萬畝

（廣西四日電）廣西全省，已造林百多萬畝。

## 秘魯五殺人犯 被槍決

### 秘魯五殺人犯 被槍決

（秘魯四日電）秘魯政府，已槍決五名殺人犯。

## 怎樣申請葡美加居留證

### 世界各國政府，在法 律上，都規定有居留證 制度。凡欲在該國居留 者，必須先向該國政府 申請居留證。...

## 訪問四個國家 廣東代表團訪日

### 訪問四個國家 廣東代表團訪日

（北京四日電）廣東代表團，將於近日訪問四個國家。

## 路易士堪薩斯各地 陸空交通受阻

### 路易士堪薩斯各地 陸空交通受阻

（堪薩斯四日電）堪薩斯州各地，因暴風雪影響，陸空交通受阻。

## 北美及太平洋區 石油消耗量增加

### 北美及太平洋區 石油消耗量增加

（華盛頓四日電）北美及太平洋區，石油消耗量顯著增加。

## 政治形勢大大改變 工黨聲望超保守黨

### 政治形勢大大改變 工黨聲望超保守黨

（倫敦四日電）英國政治形勢發生重大變化，工黨聲望已超過保守黨。

## 六月選舉 加新總理

### 六月選舉 加新總理

（渥太華四日電）加拿大將於六月舉行大選，新總理將產生。

## 我們不鼓勵移民

### 我們不鼓勵移民

（倫敦四日電）英國政府表示，目前不鼓勵移民。

## 英國民意調查顯示 工黨聲望超保守黨

### 英國民意調查顯示 工黨聲望超保守黨

（倫敦四日電）最新的民意調查顯示，工黨的支持率已超過保守黨。

## 加新總理 六月選舉

### 加新總理 六月選舉

（渥太華四日電）加拿大將於六月舉行大選，新總理將產生。

## 北美及太平洋區 石油消耗量增加

### 北美及太平洋區 石油消耗量增加

（華盛頓四日電）北美及太平洋區，石油消耗量顯著增加。

## 路易士堪薩斯各地 陸空交通受阻

### 路易士堪薩斯各地 陸空交通受阻

（堪薩斯四日電）堪薩斯州各地，因暴風雪影響，陸空交通受阻。

## 訪問四個國家 廣東代表團訪日

### 訪問四個國家 廣東代表團訪日

（北京四日電）廣東代表團，將於近日訪問四個國家。

## 廣西造林 百多萬畝

### 廣西造林 百多萬畝

（廣西四日電）廣西全省，已造林百多萬畝。

## 秘魯五殺人犯 被槍決

### 秘魯五殺人犯 被槍決

（秘魯四日電）秘魯政府，已槍決五名殺人犯。

## 會拍攝影照 安德里女承

### 會拍攝影照 安德里女承

（倫敦四日電）安德里女承，最近學會拍攝影照。

## 上邊湖西洲杭 中心文化建

### 上邊湖西洲杭 中心文化建

（杭州四日電）杭州西湖邊，正在興建文化中心。

## 萬里工作繁忙 晚上還打網球

### 萬里工作繁忙 晚上還打網球

（北京四日電）萬里工作繁忙，晚上還打網球。

## 怎樣申請葡美加居留證

### 世界各國政府，在法 律上，都規定有居留證 制度。凡欲在該國居留 者，必須先向該國政府 申請居留證。...

## 訪問四個國家 廣東代表團訪日

### 訪問四個國家 廣東代表團訪日

（北京四日電）廣東代表團，將於近日訪問四個國家。

## 路易士堪薩斯各地 陸空交通受阻

### 路易士堪薩斯各地 陸空交通受阻

（堪薩斯四日電）堪薩斯州各地，因暴風雪影響，陸空交通受阻。

## 廣西造林 百多萬畝

### 廣西造林 百多萬畝

（廣西四日電）廣西全省，已造林百多萬畝。

## 秘魯五殺人犯 被槍決

### 秘魯五殺人犯 被槍決

（秘魯四日電）秘魯政府，已槍決五名殺人犯。

## 會拍攝影照 安德里女承

### 會拍攝影照 安德里女承

（倫敦四日電）安德里女承，最近學會拍攝影照。

## 上邊湖西洲杭 中心文化建

### 上邊湖西洲杭 中心文化建

（杭州四日電）杭州西湖邊，正在興建文化中心。

## 萬里工作繁忙 晚上還打網球

### 萬里工作繁忙 晚上還打網球

（北京四日電）萬里工作繁忙，晚上還打網球。

## 怎樣申請葡美加居留證

### 世界各國政府，在法 律上，都規定有居留證 制度。凡欲在該國居留 者，必須先向該國政府 申請居留證。...



# 英將化學武器助伊拉克侵略

## 數百伊軍因受感染傷重而死 受傷伊軍軍醫也納就醫後證實

【路透社倫敦四日電】英政府今日發表聲明，指伊拉克侵略者，在波斯灣地區，使用化學武器，殺害數百伊軍，受傷伊軍軍醫也納就醫後證實。

英政府發言人今日在倫敦表示，伊拉克侵略者，在波斯灣地區，使用化學武器，殺害數百伊軍，受傷伊軍軍醫也納就醫後證實。

# 基辛格眼中的黎局

## 敘利亞並未顯示黎局統一 未來出現的可能是親敘政權

【路透社開羅四日電】美國國務院副國務卿基辛格，今日在開羅發表談話，指敘利亞並未顯示黎局統一，未來出現的可能是親敘政權。

基辛格在開羅表示，敘利亞並未顯示黎局統一，未來出現的可能是親敘政權。

# 阿沙德昨接見 曾布勒及貝里

## 談與美軍商會經過 敘利亞政府官員

【路透社開羅四日電】敘利亞政府官員阿沙德，今日在開羅接見曾布勒及貝里，談與美軍商會經過。

阿沙德在接見中表示，敘利亞政府官員阿沙德，今日在開羅接見曾布勒及貝里，談與美軍商會經過。

# 赤東遊擊隊 擊斃機粒

## 擊斃機粒 赤東遊擊隊

【路透社開羅四日電】赤東遊擊隊，今日在開羅擊斃機粒。

赤東遊擊隊在開羅擊斃機粒。

# 國大代表一致認為 國府施政獲致成就

## 指出前鋒仍難辛勿容安於現狀 應進一步力行創新才能達成任務

【中央社訊】第一屆國民大會代表，今日在開羅一致認為，國府施政獲致成就，指出前鋒仍難辛勿容安於現狀，應進一步力行創新才能達成任務。

第一屆國民大會代表在開羅一致認為，國府施政獲致成就，指出前鋒仍難辛勿容安於現狀，應進一步力行創新才能達成任務。



# 師大學生研習民權

## 會議第一次會 師大學生研習民權

【中央社訊】師範大學學生研習民權會議，今日在開羅舉行第一次會議。

師範大學學生研習民權會議在開羅舉行第一次會議。

# 美懷俄明州 與台灣締結盟

## 書國府為可靠盟友 美懷俄明州 與台灣締結盟

【中央社訊】美國懷俄明州，今日與台灣締結盟。

美國懷俄明州與台灣締結盟。

# 國府內政部將於六月底前完成 三項福利法修正草案

## 包括兒童老人及殘障福利草案 國府內政部將於六月底前完成 三項福利法修正草案

【中央社訊】國府內政部，今日表示將於六月底前完成三項福利法修正草案。

國府內政部表示將於六月底前完成三項福利法修正草案。

# 南韓請日協助 遊說中共參加

## 遊說中共參加 南韓請日協助

【中央社訊】南韓政府，今日請日協助遊說中共參加。

南韓政府請日協助遊說中共參加。

# 秘魯六殺人犯 挾獄警作人質

## 企圖越獄逃亡 秘魯六殺人犯 挾獄警作人質

【中央社訊】秘魯六殺人犯，今日挾獄警作人質，企圖越獄逃亡。

秘魯六殺人犯挾獄警作人質，企圖越獄逃亡。

# 法防部長 訪科沙兩國

## 法防部長 訪科沙兩國

【中央社訊】法國防部長，今日訪科沙兩國。

法國防部長訪科沙兩國。

# 科威特大爆炸案 共有廿五人受審

## 科威特大爆炸案 共有廿五人受審

【中央社訊】科威特大爆炸案，今日共有廿五人受審。

科威特大爆炸案共有廿五人受審。

# 圖走私槍械往波蘭 美商人酒店內被捕

## 圖走私槍械往波蘭 美商人酒店內被捕

【中央社訊】美商人，今日在酒店內被捕，圖走私槍械往波蘭。

美商人在酒店內被捕，圖走私槍械往波蘭。

# 美外交事務代表團訪台 對華府決策有影響力

## 對華府決策有影響力 美外交事務代表團訪台

【中央社訊】美外交事務代表團，今日訪台，對華府決策有影響力。

美外交事務代表團訪台，對華府決策有影響力。

# 徐煥昇上將昨病逝 紙彈宣傳我國威威促日自覺

## 紙彈宣傳我國威威促日自覺 徐煥昇上將昨病逝

【中央社訊】徐煥昇上將，今日病逝，紙彈宣傳我國威威促日自覺。

徐煥昇上將病逝，紙彈宣傳我國威威促日自覺。

# 榮工在沙國 獲得了友誼

## 獲得了友誼 榮工在沙國

【中央社訊】榮工，今日在沙國獲得了友誼。

榮工在沙國獲得了友誼。

# 宮慶 後最 春的 惑疑

## 惑疑 宮慶 後最 春的

【中央社訊】宮慶，今日在後最春的惑疑。

宮慶在後最春的惑疑。

### 龍虎活生

今日放映

龍虎活生

### 雙响炮

第二週 第十三天 直運千六萬

雙响炮

### 神勇

神勇

### 洪金寶

慈愛頭腦 當今第一

洪金寶

### 不同凡响新紀錄

一週一千一萬

不同凡响新紀錄



本港新聞

橋水洪闖夜車驅馬人批兩  
多士鬧漢惡十七

亂搗肆大鐵喉水用入衝門大毀撞車驅  
車失一現發並子男嫌涉名八獲拘方警

【本報訊】元朗橋水洪橋附近，昨晚發生一宗多士鬧漢惡十七，用喉水衝入大門，毀壞車門，並撞毀車身，車失一現發並子男嫌涉名八獲拘方警。警方表示，昨晚十時許，在橋水洪橋附近，有八名多士鬧漢，其中一名男子，手持喉水，衝入一間大門，毀壞車門，並撞毀車身，車失一現發並子男嫌涉名八獲拘方警。警方表示，昨晚十時許，在橋水洪橋附近，有八名多士鬧漢，其中一名男子，手持喉水，衝入一間大門，毀壞車門，並撞毀車身，車失一現發並子男嫌涉名八獲拘方警。

會前妻生齟齬  
男子遭人斬傷

警方將一名女子帶署協助調查

【本報訊】昨晚十時許，九龍彌敦道，一名男子，被一名女子，用利器斬傷，傷勢嚴重，送院搶救。警方表示，昨晚十時許，在九龍彌敦道，一名男子，被一名女子，用利器斬傷，傷勢嚴重，送院搶救。警方表示，昨晚十時許，在九龍彌敦道，一名男子，被一名女子，用利器斬傷，傷勢嚴重，送院搶救。

夕賓女會獅咀沙尖  
材器助輔人聾助捐  
品獎畫繪童兒發頒

【本報訊】尖沙咀獅子會，昨晚舉行「聾人輔助器材」義賣，並頒發「兒童繪畫獎品」。獅子會表示，昨晚在尖沙咀獅子會，舉行「聾人輔助器材」義賣，並頒發「兒童繪畫獎品」。獅子會表示，昨晚在尖沙咀獅子會，舉行「聾人輔助器材」義賣，並頒發「兒童繪畫獎品」。

源昌快餐廳  
買飯盒送例湯  
鐵板扒餐送生果  
週年大贈送期內十分鐘，本餐館為酬謝顧客要求再展期七天至本月十一日止，概不例外，請勿錯過。

華資銀行  
聘請男性文員，年齡十八歲至廿二歲，需英中會考合格或具同等學歷。應徵者請將學歷證明、英文證書副本及近照寄香港郵政總局信箱三七五〇號人事經理收。

溫哥華——資金旺公司  
移民投資（共二十多種）  
大生意——登記買股可移民。  
小生意——不同種類，值得參考。  
實業買賣（共五十多種）  
工、商、住宅樓宇，十萬至五百萬。  
退休地及海島，十萬至一百萬。  
請電：H450149 汪先生洽商。

金冠大酒樓  
龍蝦鮑翅  
菜譜列下：  
玉帶香螺片、高湯雞翅、三頭鮮鮑片、北京片皮鴨、清蒸雙山瑞、生炒雞絲飯、煨古銀耳、羊城雙美點。  
筵席上等鮑翅  
元十八佰式什壹價特席每  
菜譜列下：  
大紅乳豬盤、油泡鮮蝦仁、瑤柱扒雙鮮、紅燒雞絲翅、鍋燒玉掌鮮、正式鹽焗雞、清蒸雙喜班、生炒雞絲飯、蓮子紅豆露、美點或桃飽。

國家商業大廈寫字樓廉租  
樓上尚有少數寫字樓廉租三百呎至五百呎，每月租金五元起。  
十六樓D座住宅五百四十呎三房一廳月租三千元。  
廿一樓D座住宅五百四十呎三房一廳月租三千元。  
詢問處：本大廈管理處：五—七三六五九九

徵求貨倉  
急欲租用貨倉大廈  
面積地下連二三樓  
約三至四萬方呎，  
九龍，荃灣區均合  
請電5-295501

金多寶  
\$5,000,000  
將加入  
第一組獎金基金  
第18/84期中獎號碼  
1 2 14 17 19 23 24  
下次開獎日期三月六日  
星期二下午六時五十分  
請於當日下午六時前在各馬場外投注處  
或獲獎前一日下午八時前以電話投注戶口投注  
查詢開彩結果請電5-7587

萬年置業有限公司  
派發中期股息啟事  
本公司董事局現決定派發截至一九八四年三月三十一日止之年度中期股息，每股三仙正。該項股息將於一九八四年三月十九日派發與一九八四年三月十九日在股東名冊內業已登記之股東。  
本公司於一九八四年三月五日至三月十九日首尾兩天在內，暫停辦理股東過戶登記手續。  
承董事局命 秘書  
恒利秘書服務有限公司

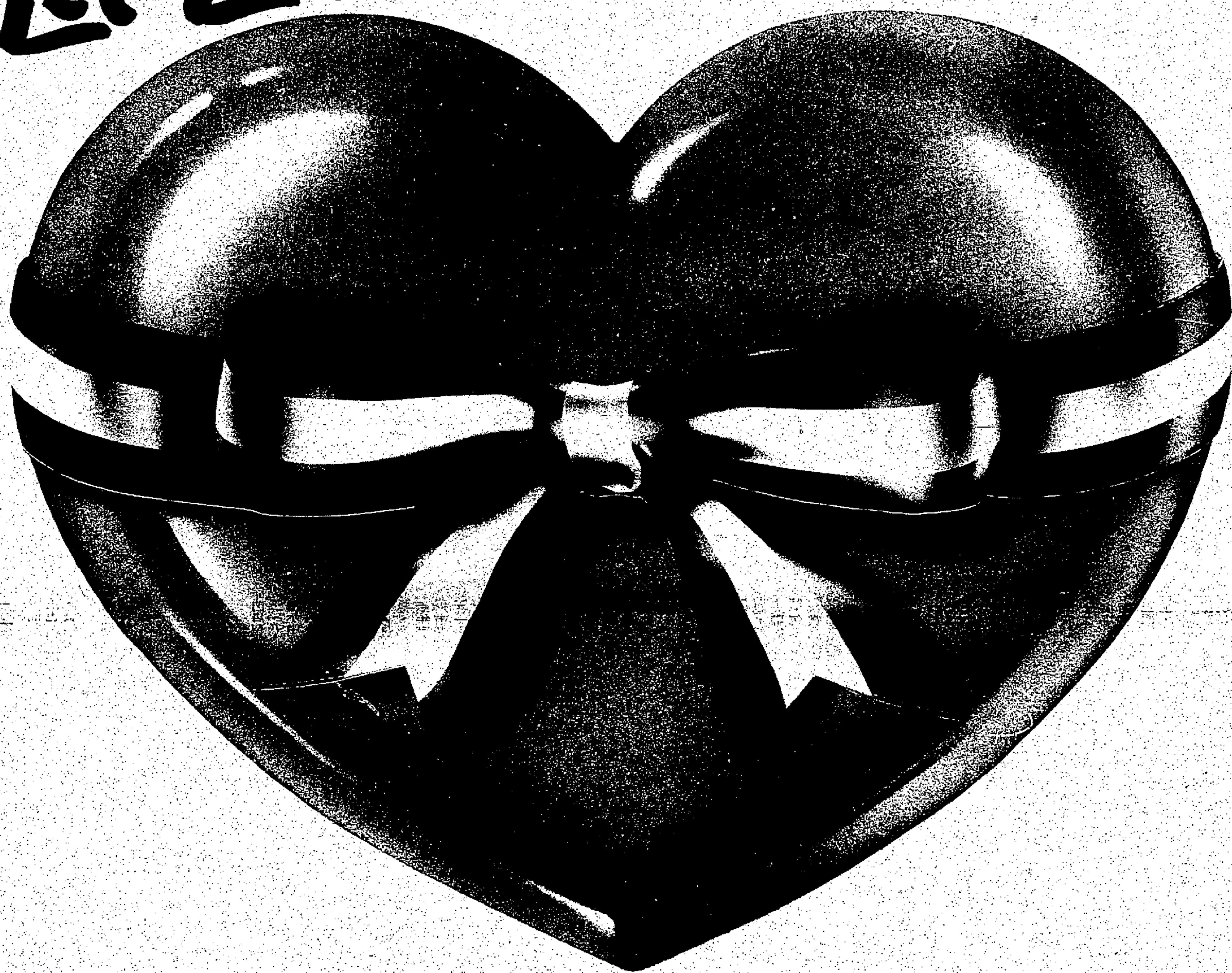
海城大酒樓夜總會  
雙春閏月好時辰 禮堂添滿歡樂人  
幸有香車迎淑女 兼呈彩照奉翁姑  
凡於今年內惠顧結婚酒席滿15席即可享用：  
1. 免費提供美國豪華花車 2. 提供免費泊車位  
3. 贈送供兩位用蜜月龍蝦餐  
4. 免費借用華麗龍鳳褂掛  
5. 免費提供複式結婚禮餅一座  
6. 贈送西式結婚禮餅咭  
7. 免費拍攝結婚彩照8張  
\*壽筵滿10席者，贈送生日蛋糕一座  
徐小鳳  
訂座電話：3-693587 3-69357 總機：3-699688

利源閣  
特平舖位  
單位面積566呎至611呎  
每呎特價售1900餘元起  
樓底特高，合各行業  
樓上住宅僅餘數伙  
售廿五萬餘起，欲購從速  
怡華置業有限公司 5-229162  
益新置業有限公司 5-253001  
地盤電話：3-310181

鋁質器材製造商 請注意！  
PVC人造皮製造商  
恒利化成株式會社 是表面處理劑的先驅者  
HONNYLITE® PROCESS  
防止鋁質器材的腐蝕並保持美觀耐用的電鍍鋁質之表面處理並在世界各地有專利權  
HONNYTOP®  
使各種人造皮有真皮的感覺並能使表面更強美觀的表面處理劑  
HONNYLON HONNYTHANE HONNYTOP  
(ACRYLIC) (POLYURETHANE) (POLYUREA)  
恒利化成株式會社  
HONNY CHEMICALS CO., LTD.  
代表取締役社長 吉田昌二  
本社：日本神戶市長田區日吉町3丁目1番33號  
3-1-33, HIYOSHI-CHO, NAGATA-KU, KOBE, JAPAN  
遠東地區承詢處  
香港皇后大道東43-59號東美中心1608室  
TEL: 5-274906 5-273937  
TELEX: 74082 HONNY HX



# 萬國寶通銀行 忠心服務市中心



## 會德豐分行今日隆重開幕 提供 Citibanking 全面性財務服務

今天，對萬國寶通銀行來說，稱得上是一個大日子，因為我們全港最具規模、座落中環的會德豐大廈分行開始投入服務。

透過更適中的位置、更廣闊的面積、更完善的設備、更充裕的人手，為客戶帶來更優良稱意的服務。

同時，我們可為更多人士介紹 Citibanking 多種理財優點，提供靈活利便的個人化財務服務，更融滙全球最大的財務機構，萬國寶通集團的實力和經驗，協助您精明理財，萬事皆通。

換言之，此自置的新分行不但反映我們的業務成就，更顯示我們全面投入、積極服務香港的精神。

請即駕臨會德豐大廈分行，我們的分行經理張堞桃小姐及所有職員隨時樂於為您劬勞及介紹 Citibanking 的詳情。

*Citibanking*  
精明理財 萬事皆通

萬國寶通銀行

香港區：中環會德豐大廈\* 日昌大廈\* 威靈頓街 灣仔熙信樓\* 合和中心\* 軒尼詩道\* 銅鑼灣利園\* 萬國寶通中心\* 跑馬地景光街\* 太古城耀星閣\* 淺水灣南灣道  
九龍區：尖沙咀彌敦道\* 漢口中心\* 帝國中心\* 油麻地南京街 旺角胡社生行\* 深水埗青山道\* 美孚新邨蘭秀道\* 觀塘裕民坊\*  
新界區：荃灣荃威花園\* 屯門鄉事會路 洪水橋青山道 元朗大馬路 安寧路\* 上水新豐路 沙田積存街 長洲海傍街 大嶼山梅窩

\*附設萬通咭中心



# 本港新聞

## 重負擔層心夾稅俸薪增 額稅免高提應 制稅進果改更

額金稅進累大擴議建壇論市城  
子担層中減項稅多較付者富讓  
資投業工勵鼓未並案算預

【本報訊】香港目前的經濟，有賴於工業、商業、金融、服務業及地產業等，而這些行業的稅收，是政府財政收入的主要來源。最近公佈的財政預算案，對工業、商業、金融、服務業及地產業等，均採取了加稅的措施，這無疑是加重了這些行業的負擔。而這些行業的負擔，最終又轉嫁到了消費者身上，使消費者在支付較高的價格後，還要支付較高的稅收。這種情況，無疑是加重了消費者的負擔，也加重了社會的負擔。

## 謝志偉昨抵港後返港轉運 將來香港政府 容納各方人士

【本報訊】香港及英國官員獲委任亦可留任，並非中港英三方平均分配職位。謝志偉昨日抵港後，隨即轉往機場，準備搭乘飛機返回香港。謝志偉在港期間，曾與有關方面官員會面，就未來香港政府的運作問題交換意見。謝志偉表示，他將盡力為香港服務，並希望未來香港政府能容納各方人士，共同為香港的繁榮穩定而努力。

## 下年度預算案 欠缺長遠展望

【本報訊】財政司司長在下年度預算案中，雖然提出了一些新的措施，但整體上仍欠缺長遠的展望。預算案中提出的措施，多集中在短期內解決財政赤字問題，而對於香港的長遠發展，則缺乏具體的規劃。此外，預算案中提出的措施，也未能充分考慮到社會各階層的利益，這也引起了社會的廣泛關注。

## 經濟復甦存貨日少 歐洲買家增購港貨

【本報訊】歐洲買家增購港貨，預計不久可再簽四千萬港元合同。隨著歐洲經濟的復甦，歐洲買家對港貨的需求也日益增加。據悉，歐洲買家已開始大量增購港貨，預計不久可再簽四千萬港元合同。這將有助於緩解香港的貿易赤字問題，並促進香港經濟的發展。

## 訪港三日強調英商重視香港市場 英國貿易代表團啟程赴韓

【本報訊】英國貿易代表團昨日啟程赴韓，強調英商重視香港市場。英國貿易代表團在訪港期間，曾與有關方面官員會面，就未來英商在香港的發展問題交換意見。代表團表示，英商非常重視香港市場，並希望未來能與香港方面加強合作，共同為香港的繁榮穩定而努力。

## 大停電延誤班機25分鐘 天氣晴朗

【本報訊】大停電延誤班機25分鐘，天氣晴朗。由於香港地區發生大停電，導致多架班機延誤。據悉，大停電是由於電力系統故障引起的，目前已得到修復。天氣方面，今日天氣晴朗，氣溫適宜。

## 財神指加幅太大 將引起市民不滿

【本報訊】財神指加幅太大，將引起市民不滿。據悉，財神在最近的演講中，指責政府提出的措施加幅太大，將引起市民的不滿。財神表示，政府提出的措施，多集中在短期內解決財政赤字問題，而對於香港的長遠發展，則缺乏具體的規劃。財神呼籲政府應採取更為合理的措施，以解決香港的財政問題。

## 加幅太大難以服眾 不應卸責審慎處理

【本報訊】加幅太大難以服眾，不應卸責審慎處理。據悉，有關方面在處理加幅問題時，應採取審慎的態度，不應將責任卸給他人。有關方面表示，將盡力為市民提供合理的服務，並希望市民能理解和支持有關方面的工作。

## 將來可任意加差餉 差餉寬減額不明確

【本報訊】將來可任意加差餉，差餉寬減額不明確。據悉，有關方面在處理差餉問題時，應採取合理的措施，不應任意加差餉。有關方面表示，將盡力為市民提供合理的服務，並希望市民能理解和支持有關方面的工作。

## 電話法律諮詢今日開始 可撥五二二二三三三三

【本報訊】電話法律諮詢今日開始，可撥五二二二三三三三。據悉，有關方面已開始提供電話法律諮詢服務，市民可撥五二二二三三三三查詢相關法律問題。有關方面表示，將盡力為市民提供合理的服務，並希望市民能理解和支持有關方面的工作。

## 倫敦國立電影院 首辦香港電影節

【本報訊】倫敦國立電影院首辦香港電影節，希望帶給香港電影事業意外收穫。據悉，倫敦國立電影院將於近日舉行香港電影節，展示香港電影的獨特魅力。倫敦國立電影院表示，將盡力為市民提供合理的服務，並希望市民能理解和支持有關方面的工作。

## 牛池灣村四間屋 地政署招標出售

【本報訊】牛池灣村四間屋，地政署招標出售。據悉，地政署將於近日招標出售牛池灣村四間屋。地政署表示，將盡力為市民提供合理的服務，並希望市民能理解和支持有關方面的工作。



圖為昨日在「香港電影節」開幕禮上，多位嘉賓合影。

## 香港成功與君共享 香港工業原料之源

迪高沙在德國開業歷史逾百年，本業專營貴金屬，惟現在已經發展為國際企業，經營產品及服務異常多元化，包括：貴金屬及特殊金屬、有機及無機化學產品、醫療器材、技術化工產品，以及各式技術器材及安裝服務。迪高沙中國有限公司在港創業十週年，謹此同慶！

## 香港成功與君共享 香港工業原料之源

迪高沙在德國開業歷史逾百年，本業專營貴金屬，惟現在已經發展為國際企業，經營產品及服務異常多元化，包括：貴金屬及特殊金屬、有機及無機化學產品、醫療器材、技術化工產品，以及各式技術器材及安裝服務。迪高沙中國有限公司在港創業十週年，謹此同慶！

<b>畜牧飼料</b> 蛋氨酸及各類氨基酸	<b>鐘表製造</b> 黑白補強填料	<b>橡膠</b> 黑白補強填料
<b>水銀電池</b>	<b>印刷電路板</b> 化學加工器材	<b>建築</b> Tricosal®
<b>油漆</b> 顏料：特殊附加劑	<b>塑料</b> 安定劑及顏料	<b>集成電路及原子粒</b>

For further information please contact:  
**Degussa China Ltd.**  
Suite 2309-2312, Wing On Centre  
111, Connaught Road, Central, HONG KONG  
G.P.O. Box 10005  
Telephone: 5-445123 & 5-446041  
Telex: 75251 Degusa HX  
Cables: Degussadel Hongkong

Degussa, part of our world.  
Metals. Chemicals. Pharmaceuticals.



















# 本港新聞

## 赴澳門博彩賭場敗北圖輕生 從大炮台山上跳下 港客重傷幸未枉死

【本報訊】一名港客因在澳門博彩賭場敗北，圖輕生，於昨日下午四時許，從大炮台山上跳下，幸經及時發現，送往醫院救治，目前傷勢穩定。

據悉，該名港客姓張，年約四十歲，係在澳門博彩賭場輸光家產後，萌生輕生之念。昨日下午四時許，他獨自一人登上大炮台山，準備跳下。幸經附近巡邏人員發現，立即趕到現場將其救起，並送往醫院救治。目前，張某傷勢穩定，無生命危險。

## 歹徒暴力行劫 掠去青山道一間飯店兩萬多元

【本報訊】昨日下午四時許，青山道一間飯店發生暴力搶劫案，歹徒掠去現金兩萬餘元。警方接報後立即展開調查，目前尚未破案。

據悉，該起搶劫案發生在青山道一間名為「某某」的飯店內。當時，該飯店正處於營業高峰，多名顧客在內。歹徒趁機闖入，持刀搶劫，掠去現金兩萬餘元。警方接報後立即展開調查，並對周邊地區進行搜查，但至今尚未破案。

## 救世軍服務 無種族之分

【本報訊】救世軍服務不分種族，昨日在九龍區舉行義演，所得款項將撥充救濟貧民之用。

據悉，救世軍是一個國際性的慈善組織，致力於救濟貧民、提供社會服務。昨日，救世軍在九龍區舉行了一場義演，吸引了眾多市民參加。義演所得款項將全部撥充救濟貧民之用，以幫助有需要的人士。

## 南洋戲院門前 大樹性命難保 蟲患所累終被鋸去

【本報訊】位於南洋戲院門前的一棵大樹，因蟲患嚴重，昨日已被鋸去。該樹已生長多年，對戲院門面有礙。

據悉，這棵大樹位於南洋戲院門前，已生長多年。由於長期缺乏維護，樹木內部蛀蝕嚴重，存在倒塌的危險。為了確保戲院門面的安全，管理人員決定將這棵大樹鋸去。目前，該處已清理完畢，戲院門面恢復正常。

## 西區坊會首長張耀基呼籲 遏止暴力罪行發生 應速恢復答刑懲罰

【本報訊】西區坊會首長張耀基呼籲，應速恢復答刑懲罰，以遏止暴力罪行發生。他認為，答刑具有威懾作用，能令罪犯感到痛楚，從而減少犯罪。

張耀基表示，近年來，西區暴力罪行頻發，對市民的安全構成了威脅。他認為，政府應該採取果斷措施，恢復答刑懲罰，以起到威懾作用。他呼籲市民加強自我保護，並配合警方的工作，共同維護社區的安全。

### 合誠汽車公司 大昌汽車服務中心合辦

#### 日產車系免費檢驗雙週

反應熱烈車主請速預約

本公司為服務廣大車主，特別推出日產車系免費檢驗服務。凡持有本公司會員卡之車主，均可享受此項服務。檢驗項目包括引擎、剎車、方向機、懸吊系統等。歡迎車主踴躍預約。

### 伍卓琪新著義賣

#### 神經衰弱症治療

東亞銀行集善堂義賣

伍卓琪先生新著《神經衰弱症治療》一書，內容詳實，為廣大患者提供了寶貴的參考。現由東亞銀行集善堂義賣，所得款項將撥充慈善事業。歡迎各界人士踴躍購買。

### 小學生出版

#### 出版兩套課本

減價方便學生

小學生出版社為方便學生購買課本，特別推出減價優惠。目前，兩套課本已出版，內容豐富，質量優良。歡迎學生踴躍購買。

### 最可靠的哮喘藥

#### 得此藥安樂

學生安樂藥

哮喘患者最關心的是如何控制病情，恢復健康。本藥房特製了「最可靠的哮喘藥」，藥效顯著，使用簡便。歡迎哮喘患者前來購買。

### 室內設計文憑班

華夏書院（立案大專）

本學院為培養室內設計專業人才，特設室內設計文憑班。課程內容包括設計理論、實踐操作等。歡迎有志於室內設計的人士報名參加。

### 辭職通告

本廠廠長顧明石先生已於三月三日辭職，今後顧先生在外一切行動均與本廠無關。特此通告。

### 聘請電訊翻譯

某中文電訊翻譯公司聘請電訊翻譯，待遇優厚，有意者請洽本公司。

### 香港房屋協會

市區改善計劃部聘請助理管理員

本會為改善市區居住環境，特聘請助理管理員。有意者請踴躍報名。

### 承領主命下列貴重物業公開拍賣

協聯估價及拍賣行

本行受委託拍賣貴重物業，包括珠寶、名畫等。歡迎各界人士參加。

### 承領主命下列貴重物業公開拍賣

協聯估價及拍賣行

本行受委託拍賣貴重物業，包括珠寶、名畫等。歡迎各界人士參加。

### 精密桌上車床

YB-15, 20, 25, 32 型

本車床適用於精密加工，精度極高。歡迎垂詢。

### 強力自動車床

LS-25, 46 型

本車床採用自動控制，加工效率高。歡迎垂詢。

### 省力化高精度滾牙機

IC-20, IC-30D/IC-3T 油壓式 IC-525-90

本機採用油壓式滾牙，省力化，精度高。歡迎垂詢。

### 承領主命下列貴重物業公開拍賣

協聯估價及拍賣行

本行受委託拍賣貴重物業，包括珠寶、名畫等。歡迎各界人士參加。

### 承領主命下列貴重物業公開拍賣

協聯估價及拍賣行

本行受委託拍賣貴重物業，包括珠寶、名畫等。歡迎各界人士參加。

### 精密桌上車床

YB-15, 20, 25, 32 型

本車床適用於精密加工，精度極高。歡迎垂詢。

### 強力自動車床

LS-25, 46 型

本車床採用自動控制，加工效率高。歡迎垂詢。

### 省力化高精度滾牙機

IC-20, IC-30D/IC-3T 油壓式 IC-525-90

本機採用油壓式滾牙，省力化，精度高。歡迎垂詢。

### 承領主命下列貴重物業公開拍賣

協聯估價及拍賣行

本行受委託拍賣貴重物業，包括珠寶、名畫等。歡迎各界人士參加。

### 承領主命下列貴重物業公開拍賣

協聯估價及拍賣行

本行受委託拍賣貴重物業，包括珠寶、名畫等。歡迎各界人士參加。

### 承領主命貴重物業出投

協聯估價及拍賣行

本行受委託拍賣貴重物業，包括珠寶、名畫等。歡迎各界人士參加。



# 公益金獲各界支持

## 半島集團職工 捐款三萬三千

由公益金董事會代表接獲。半島集團職工捐款三萬三千，每年均捐出百分之十，共計三萬三千餘元。該項捐款，已於三月三日，由董事會代表接獲。該項捐款，已於三月三日，由董事會代表接獲。

由公益金董事會代表接獲。半島集團職工捐款三萬三千，每年均捐出百分之十，共計三萬三千餘元。該項捐款，已於三月三日，由董事會代表接獲。該項捐款，已於三月三日，由董事會代表接獲。

# 士農工商各界支持

## 公益金善款續增加

## 逼近二千一百萬元

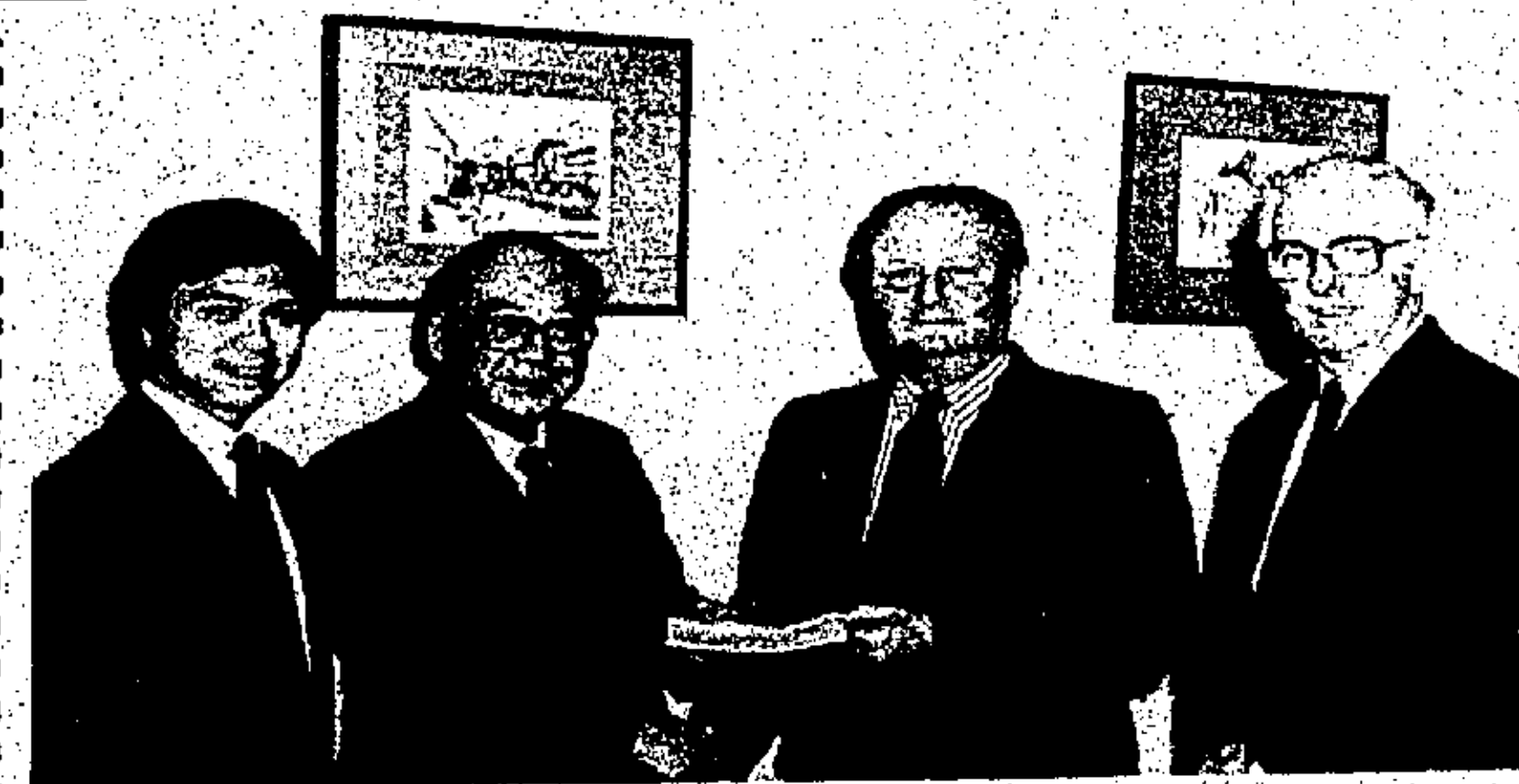
本屆公益金籌款，在各界大力支持下，已於三月三日，由董事會代表接獲。該項捐款，已於三月三日，由董事會代表接獲。

本屆公益金籌款，在各界大力支持下，已於三月三日，由董事會代表接獲。該項捐款，已於三月三日，由董事會代表接獲。

本屆公益金籌款，在各界大力支持下，已於三月三日，由董事會代表接獲。該項捐款，已於三月三日，由董事會代表接獲。

截至：三月三日  
已收公益金捐款：  
\$20,878,319.57  
捐款可用劃線支票  
寄香港郵箱八八八號

各界善長的  
公益金捐款，每  
分毫皆將撥歸公  
益金屬下的各志  
願福利機構，公  
益金統一籌募所  
需的開支，已由  
特別基金及利息  
支付，而不需由  
捐款中扣除。



聚沙成塔十五載 繼往開來為公益

# 公益金慈善獎券

## 獎品總值廿六萬

## 各大銀行代發售

## 慈善抽獎

## 公益金

## 獎品總值廿六萬

## 各大銀行代發售

## 慈善抽獎

本屆公益金慈善獎券，獎品總值廿六萬，各大銀行代發售。該項獎券，已於三月三日，由董事會代表接獲。該項獎券，已於三月三日，由董事會代表接獲。

本屆公益金慈善獎券，獎品總值廿六萬，各大銀行代發售。該項獎券，已於三月三日，由董事會代表接獲。該項獎券，已於三月三日，由董事會代表接獲。

# 標準石油公司

## 捐九萬三千元

## 於仁保險公司

## 贈七萬五千元

標準石油公司，於仁保險公司，贈七萬五千元。該項捐款，已於三月三日，由董事會代表接獲。該項捐款，已於三月三日，由董事會代表接獲。

標準石油公司，於仁保險公司，贈七萬五千元。該項捐款，已於三月三日，由董事會代表接獲。該項捐款，已於三月三日，由董事會代表接獲。

# 九龍新法書院籌

## 善款近六萬七千

## 熱心捐五萬餘元

## 聖若望英文書院

## 熱心捐五萬餘元

九龍新法書院，聖若望英文書院，熱心捐五萬餘元。該項捐款，已於三月三日，由董事會代表接獲。該項捐款，已於三月三日，由董事會代表接獲。

九龍新法書院，聖若望英文書院，熱心捐五萬餘元。該項捐款，已於三月三日，由董事會代表接獲。該項捐款，已於三月三日，由董事會代表接獲。

# 員生積極參加百萬行人人善

## 九龍新法書院籌

## 善款近六萬七千

## 熱心捐五萬餘元

## 聖若望英文書院

## 熱心捐五萬餘元

員生積極參加百萬行人人善，九龍新法書院籌善款近六萬七千，熱心捐五萬餘元。該項捐款，已於三月三日，由董事會代表接獲。該項捐款，已於三月三日，由董事會代表接獲。

員生積極參加百萬行人人善，九龍新法書院籌善款近六萬七千，熱心捐五萬餘元。該項捐款，已於三月三日，由董事會代表接獲。該項捐款，已於三月三日，由董事會代表接獲。

# 熱心捐五萬餘元

## 聖若望英文書院

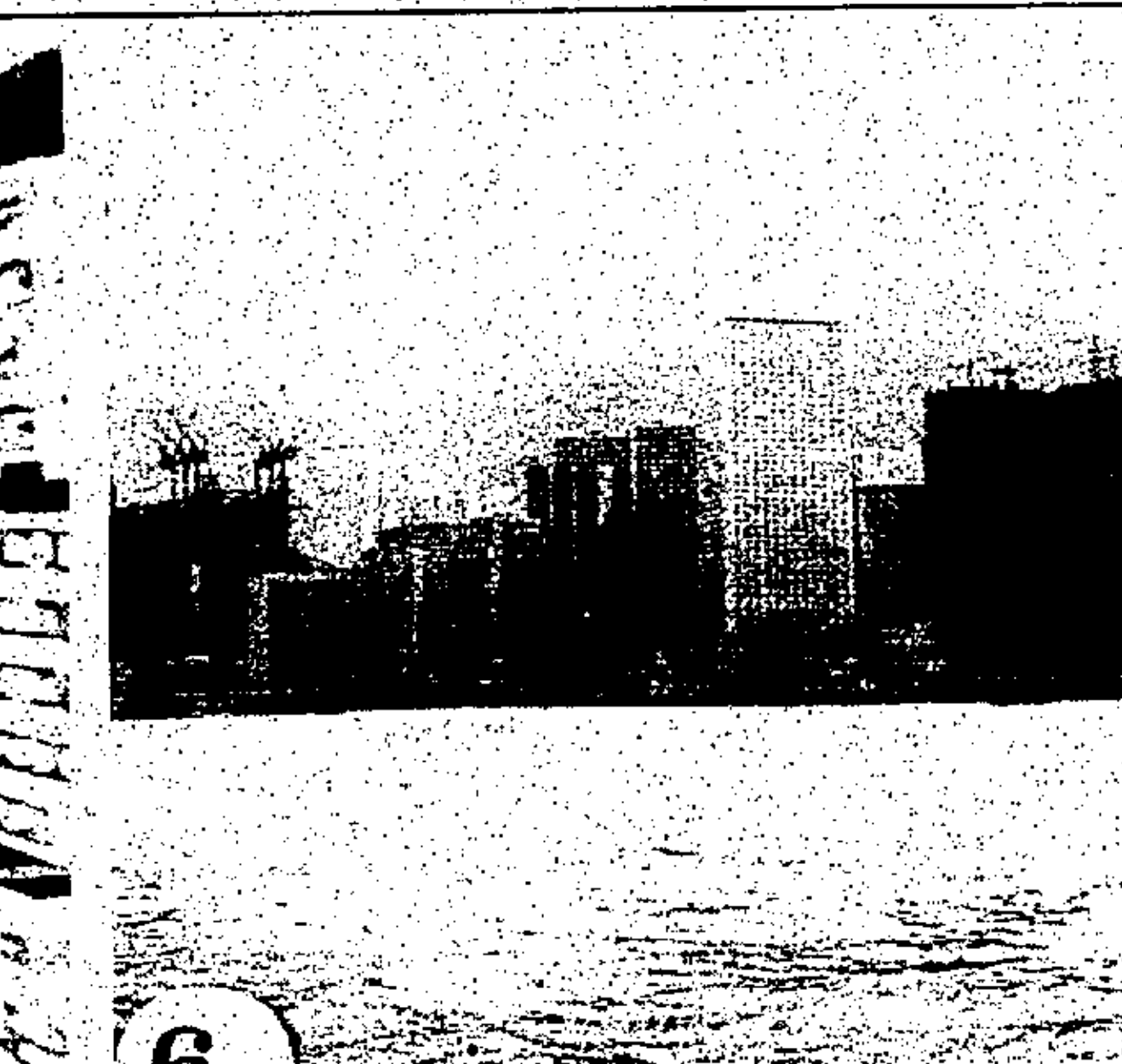
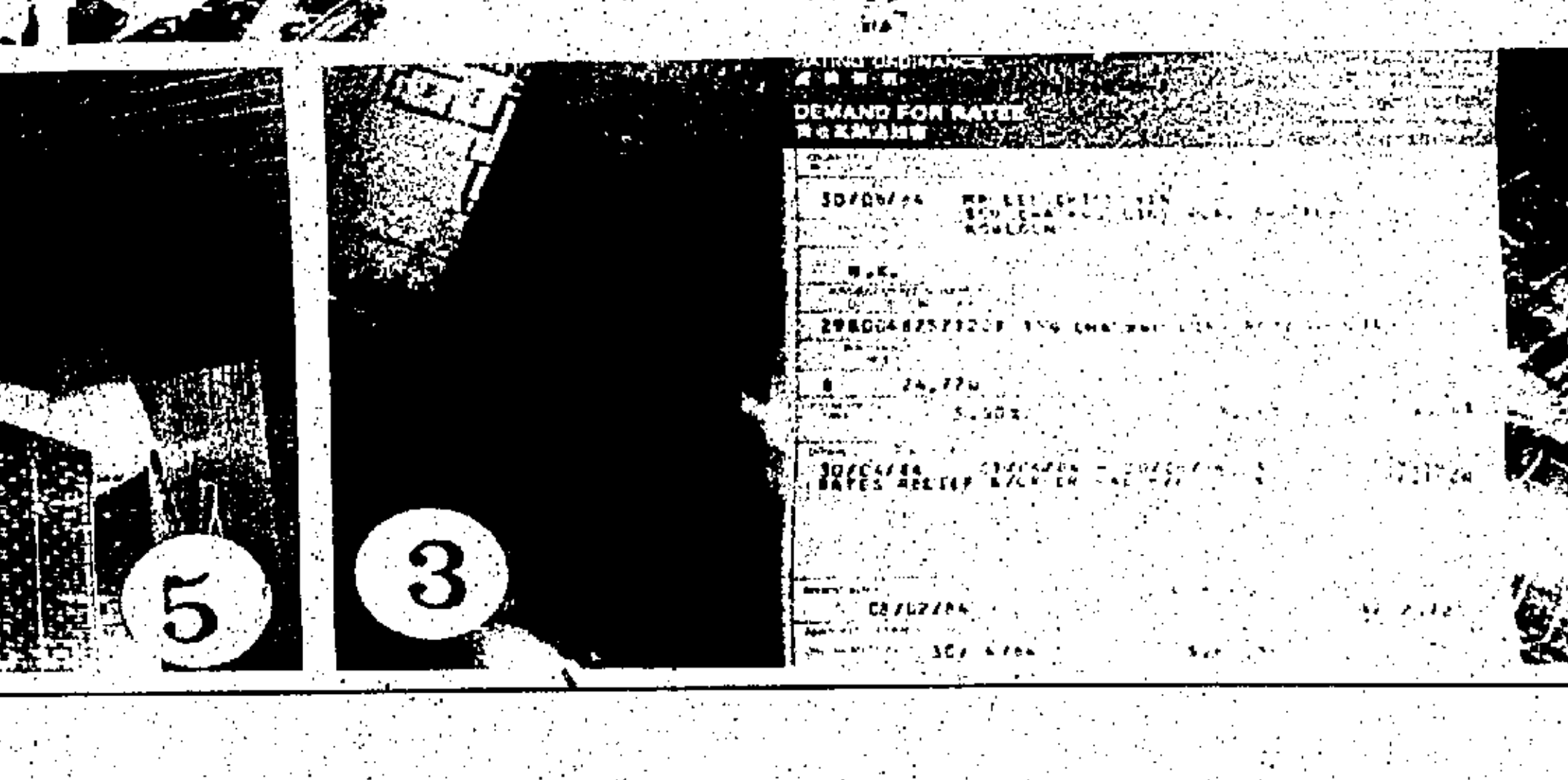
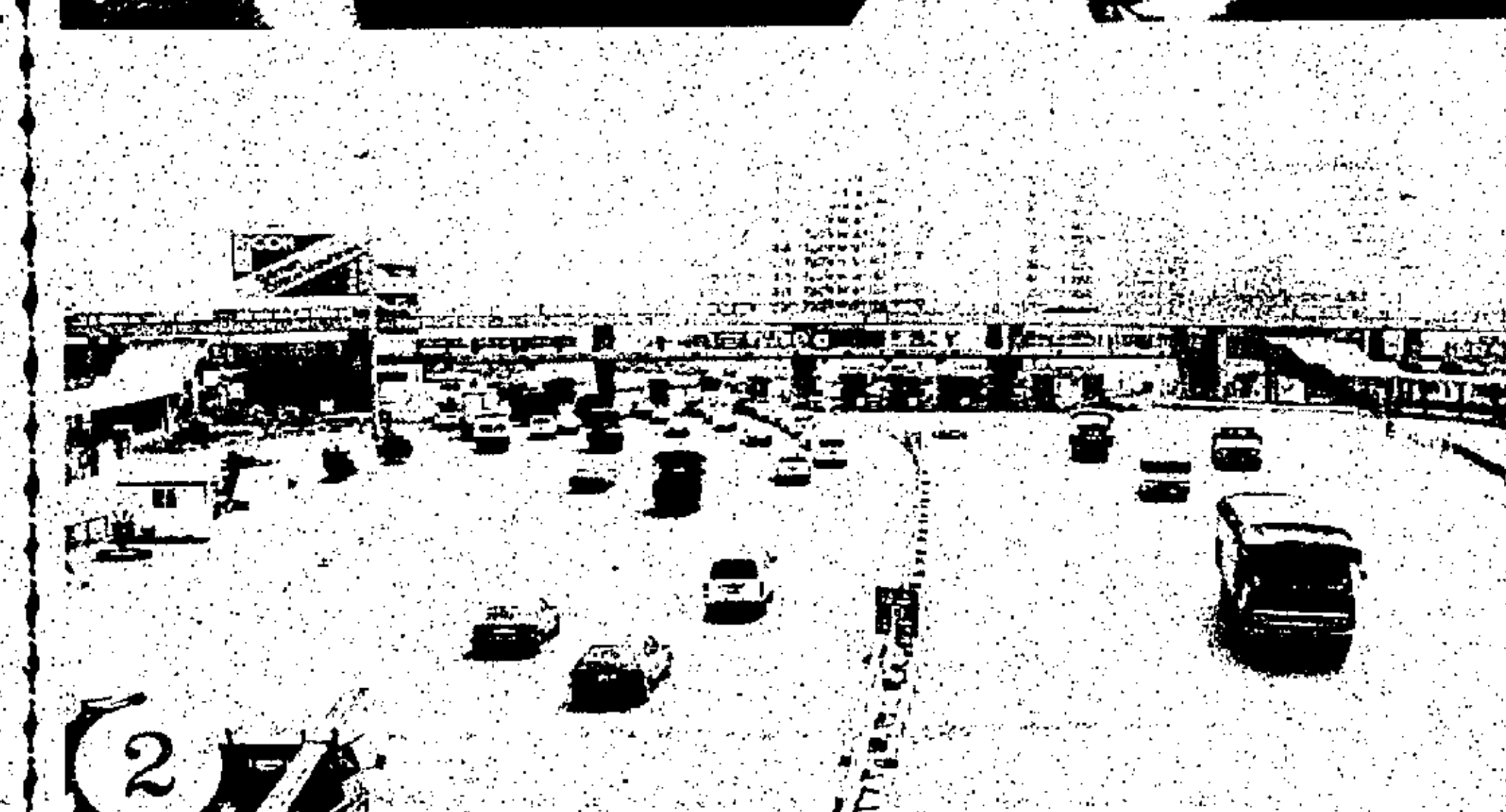
## 熱心捐五萬餘元

## 聖若望英文書院

## 熱心捐五萬餘元

## 聖若望英文書院

## 熱心捐五萬餘元



# 目項價加案算預政財

財政預算案，目項價加案算預政財。該項預算案，已於三月三日，由董事會代表接獲。該項預算案，已於三月三日，由董事會代表接獲。

財政預算案，目項價加案算預政財。該項預算案，已於三月三日，由董事會代表接獲。該項預算案，已於三月三日，由董事會代表接獲。

# 目項價加案算預政財

財政預算案，目項價加案算預政財。該項預算案，已於三月三日，由董事會代表接獲。該項預算案，已於三月三日，由董事會代表接獲。

財政預算案，目項價加案算預政財。該項預算案，已於三月三日，由董事會代表接獲。該項預算案，已於三月三日，由董事會代表接獲。

# 目項價加案算預政財

財政預算案，目項價加案算預政財。該項預算案，已於三月三日，由董事會代表接獲。該項預算案，已於三月三日，由董事會代表接獲。

財政預算案，目項價加案算預政財。該項預算案，已於三月三日，由董事會代表接獲。該項預算案，已於三月三日，由董事會代表接獲。



華僑經濟

銀行利率及變動

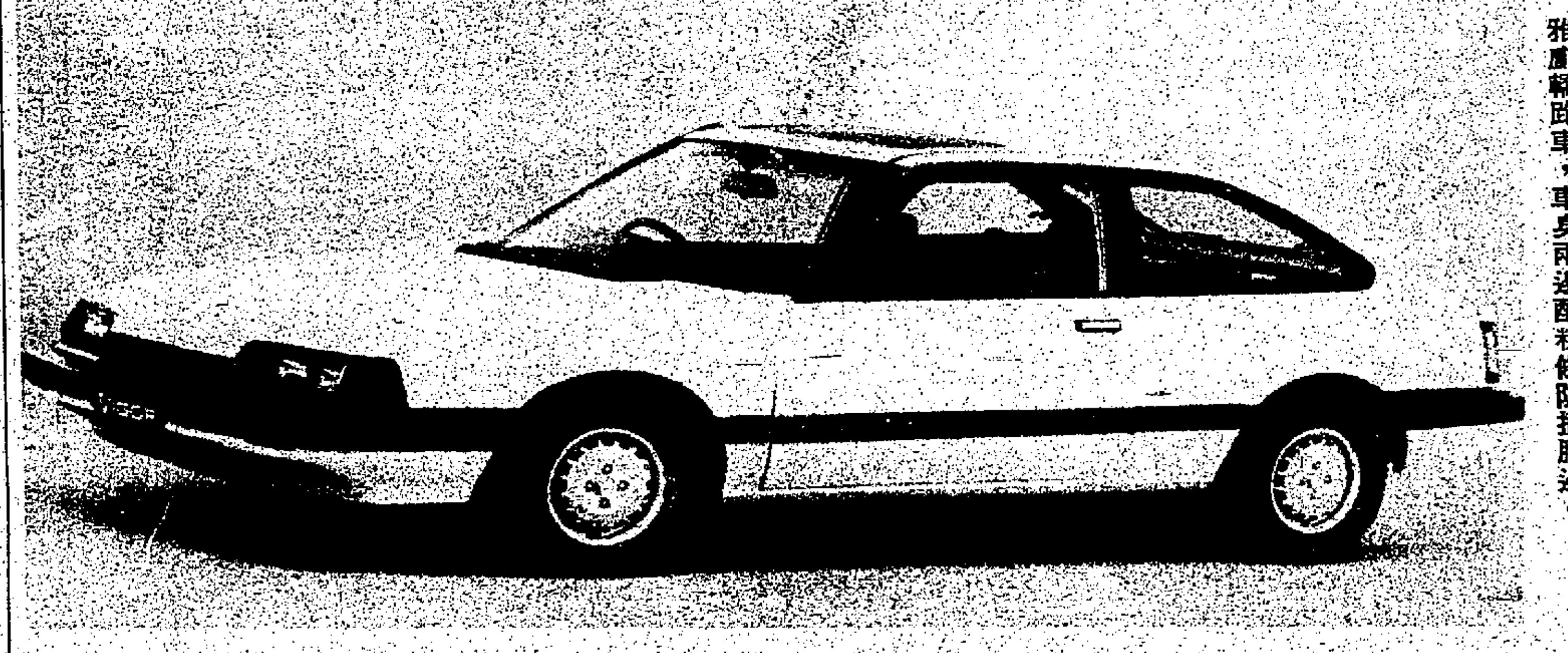
本港銀行利率，最近因受國際金融市場變動影響，出現不同幅度的調整。據悉，目前本港銀行利率，已普遍調低，以資因應。此項調整，主要是由於國際金融市場，因受美國聯邦儲備局調低利率影響，而導致全球利率普遍下調。本港銀行，亦隨之調低利率，以資因應。據悉，目前本港銀行利率，已普遍調低，以資因應。此項調整，主要是由於國際金融市場，因受美國聯邦儲備局調低利率影響，而導致全球利率普遍下調。本港銀行，亦隨之調低利率，以資因應。

港府無意調整官價 國際美元匯值雖淡 港元依然保持穩定

港府最近表示，目前無意調整官價，並強調港元匯值，將保持穩定。據悉，港府在最近的財政預算案中，並未提及任何有關調整官價的計劃。港府發言人表示，目前港元匯值，已趨於穩定，且與國際市場保持同步。因此，港府目前無意調整官價，以資因應。此項聲明，主要是為了向市場傳達，港府將保持經濟穩定，並維持港元匯值的穩定。

差餉加幅較預期溫和 中地產專欄

地產專欄指出，中地產專欄指出，差餉加幅較預期溫和。據悉，中地產專欄在最近的報告中指出，目前差餉加幅，已趨於溫和，並符合預期。此項報告，主要是基於對目前房地產市場的觀察，以及對未來經濟前景的預測。報告指出，目前房地產市場，已趨於穩定，且與國際市場保持同步。因此，中地產專欄認為，目前差餉加幅，已趨於溫和，並符合預期。



**本田雅廓最新改革**  
款式新性能卓越

本報專車部最近對本田雅廓進行了全面測試，結果顯示，該車在性能、舒適性和燃油經濟性方面均表現出色。雅廓的最新改革，主要是針對其引擎系統進行了優化，使其在動力輸出和燃油消耗方面均有所改善。此外，該車還配備了全新的懸掛系統，以提供更好的行駛穩定性和舒適性。總的來說，雅廓的最新改革，使其成為一款更具競爭力的小型轎車。

**CASIO 劃時代創舉·纖薄如菲林的卡片型計數機**

超級纖薄，僅厚0.8mm，使用太陽能電池

Casio先進電子科技，再創新里程。成功地創製SL-800超薄計數機，機身僅得0.8mm厚度。體積輕巧，有如信用卡一般大小。內置太陽能電池，只需微光線便可操作，確保電源供應充足。並有輕觸式按鍵，使用倍覺方便。Casio SL-800，四種款式，設計時尚。

太陽能計數機連神奇感應鍵鈕

SL-80 組合式卡片計數機 厚5mm，長150mm，闊52mm

SL-85 薄型卡片計數機 厚0.8mm，長150mm，闊52mm

SL-80 組合式卡片計數機 厚4.8mm，長197mm，闊60mm

母須電池

CASIO COMPUTER CO., LTD. Tokyo, Japan.

**三洋全新雪櫃系列 讚譽口碑好 全為着數多**

節省空間的設計

容量多：奇妙櫃架，四種用途，儲藏食物更多更方便。

恆地多：最新平背式設計，機身更纖巧。

冷量多：特快冷凍效能，食物常保新鮮。

恆錢多：特強壓縮器，馬力強勁，耗電量特低，電費更省。

款式多：單門雙門，大小款式隨意選。

SR1751SHA 平背式

SR327JC 平背式

SR1751SHB 平背式

SR1650HG 平背式

SR310MG 平背式

達誠三洋電器有限公司 達誠三洋冷機工程有限公司 電話：5-245114(7線) 5-266565(5線)



九龍頭

銀禧灣酒店 海上夜總會  
出發 · 敬請留意 · 歡迎垂詢  
香港德輔道中88-88號華僑商業大廈1802室 5-413081(四線)



# 中大高級行政管理

## 文憑課程招收新生

【本報訊】香港中文大學高級行政管理文憑課程，現正招收第四屆新生。該課程由中大管理學院主辦，旨在為中級管理人員提供系統性的管理知識與技能。課程內容涵蓋管理學、組織行為、決策分析、財務管理、市場營銷及法律常識等領域。報名日期為即日起至九月三十日止，詳情可致電中大管理學院查詢。

### 明廉啓智四師聯誼賽

#### 柏立基教育學院居榜首

【本報訊】由明廉啓智四師聯誼會主辦的聯誼賽，日前在柏立基教育學院舉行。參賽隊伍包括多間中學及教育機構。柏立基教育學院在比賽中表現優異，榮獲榜首。是次比賽旨在促進各校師生之間的交流與友誼，並提高學生的學術水平。

●免費普通話每日一分鐘●  
(內容每週刊登一次)  
熱線電話：3-325787  
第十四課 兄弟姊妹  
1. Nǐ yǒu jǐ ge xiōng dì jiě mèi?  
2. Wǒ yǒu yí ge xiōng dì, yí ge jiě mèi.  
3. Nǐ jiě mèi de míng zì shì shuí?  
4. Nǐ jiě mèi de suì shù shì jǐ suì?  
5. Nǐ jiě mèi de nián líng shì jǐ suì?  
6. Wǒ nián zhōng xué sān nián jí.  
7. Nǐ jiě mèi de nián líng shì jǐ suì?  
8. Tā gāng zhōng xué bié.  
9. Nǐ jiě mèi de míng zì shì shuí?  
10. Hāi zài nián xiǎo xué.  
華僑日報教育版主辦

# 教育一週

## 必須爭取減輕工作壓力

【本報訊】教師工作壓力問題，近年來備受社會關注。許多教師因工作繁重、薪酬偏低及社會期望過高而感到身心疲憊。專家建議，學校及社會應共同努力，為教師創造更健康的職業環境，減輕其工作壓力，以確保教學質量。

許多教師的工作壓力，主要來自於教學任務繁重、課後輔導時間長、家長期望高以及薪酬待遇偏低。在這種情況下，教師的身心健康往往會受到影響，進而影響到教學效果。因此，減輕教師的工作壓力，不僅是為了教師本身，也是為了學生的利益。

從長遠來看，減輕教師的工作壓力，需要學校、社會及教師自身的共同努力。學校應合理分配教學任務，減少不必要的行政負擔；社會應給予教師更多的尊重與理解；教師自身也應學會調節壓力，保持積極向上的心態。

總之，教師是國家的棟樑，是學生的引路人。只有當教師的身心健康得到保障，工作壓力得到減輕，才能為學生提供優質的教育，為社會培養出優秀的人才。

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

（本報記者採訪）

可有興趣?  
今日特刊介紹  
一些精彩的電影  
有影友有興趣者  
可致電查詢  
地址：九龍彌敦道  
電話：3-325787

參加明年初中評核  
如不参加是項辦法之私立獨立學校  
須通知家長其子弟不獲獨立學校  
本月月底前必須申請  
教育局正考慮在明年初中評核中，對私立獨立學校的學生進行評核。若學校不參加，則其學生將無法參加評核，這將影響學生的升學機會。教育局呼籲相關學校在規定期限內提交申請。

約克英文小學暨幼稚園  
York English Primary School & Kindergarten  
本校小學部暨幼稚園  
招收84至85年度新生  
班級：小學部一、二、三年級及幼稚園  
報名日期：即日起至九月三十日止  
手續：帶備出生證明書、成績表、相片四張及回郵信封兩個及報名費  
附註：幼稚園畢業生可直升本校英文小學  
本校備有校車接送各區學生  
校址：  
①九龍塘金巴倫道49號 3-362623, 3-376283  
②九龍塘約道8號 3-363012, 3-389159  
③九龍塘約道14號 3-375172, 3-382544  
④九龍塘街前圍道150號 3-384003

訂修地理科課程  
會討研辦舉署教  
行舉天兩七廿六廿月四  
名報前一廿月三者加參  
教育局將於下月舉行地理科課程修訂會議。屆時將邀請各區地理科教師及專家學者參加，共同探討如何更新課程內容，以適應時代發展的需要。

鋼琴課程  
①為教師、幼兒開設應用鋼琴課程。  
②專教成人學習鋼琴及兒童音樂。  
③兒童鋼琴及兒童合唱團訓練班。  
詳情請電：3-916048

香港瑪利亞幼稚園招生  
校址：香港羅便臣道94-96號地下  
電話：4-72375  
班級：幼稚園小班、中班、大班  
年齡：三歲至五歲  
報名日期：由即日起至九月三十日止  
備有校車接送  
校董：胡秀梅、莫秀馨

中華基督教會香港區會  
聘請中小學各科教師啟事  
本會現正聘請中小學各科教師，包括小學及中學各級。有意者請將學歷證明、教學經驗及最近二寸半身照片四張，寄至本會秘書處。詳情請致電查詢。

遠東書院韓公大學  
結姊妹校舉行簽約  
請各善長  
大解善囊  
遠東書院與韓公大學正式結為姊妹校。為慶祝此項盛事，特舉行籌款晚宴，敬請各界善長踴躍參加，共襄盛舉。

區界新  
區龍九  
區島港  
校名  
校址  
校長  
電話  
（此處為各校詳細資訊表格，包含校名、地址、校長姓名及電話號碼）

Cosmopolitan College  
加拿大詩姆書院  
理想升學於加拿大  
本校為加拿大安大略省教育局註冊中學，接受香港學生申請。課程包括大學預科、文憑及大學學位課程。校園設施完善，師資優良。詳情請致電查詢。

東南電專招男女生通告  
科別：  
①高級電腦電子及彩色電視工程  
②電腦電子及彩色電視技術（夜校）  
③電腦電子技術（夜校）  
上課：三月五日（星期日）  
校址：旺角花園街七十五至七十七號十層大廈  
電話：K九六〇二六

加拿大詩姆書院  
Columbia Secondary School of Canada  
430 East 25th Street, Hamilton Ontario, Canada L8V 3B4  
本校為安省教育局註冊，畢業證書均由教育局頒發。本校百分之九十以上畢業生升讀加拿大各大學及學院。本校另設加拿大移民及留學生之合法簽證。本校另設加拿大移民及留學生之合法簽證。詳情請致電查詢。







# 新預算案把香港財政推進非常時期！

那是一個有勇氣與面對現實的決定，影響所在，民市只好默默接受，而並非是無所適從。

（一）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（二）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（三）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（四）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（五）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（六）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（七）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（八）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（九）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（十）新預算案，由四月一日起，不論任何...

## 海外訂單注入較預期緩慢

是下半年出口增長能否繼續的關鍵時刻。

（一）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（二）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（三）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（四）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（五）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（六）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（七）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（八）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（九）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（十）新預算案，由四月一日起，不論任何...

## 外貿有了一個良好的開端？

今年一月份的出口及進口貨值不但創新高紀錄，增幅之大也是近年來罕見，尤為特出者...

（一）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（二）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（三）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（四）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（五）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（六）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（七）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（八）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（九）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（十）新預算案，由四月一日起，不論任何...

## 新年度土地增闢不遺餘力

政府將對房屋與出租公屋數量，作出增減的調整。

（一）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（二）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（三）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（四）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（五）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（六）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（七）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（八）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（九）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（十）新預算案，由四月一日起，不論任何...

## 預算案將刺激通貨膨脹

由於地產收入大減，財政司以加稅和開徵新稅來彌補是無可奈何的。雖然各界對新預算案反應良好，但並不能改變其刺激通貨膨脹的特性。

（一）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（二）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（三）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（四）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（五）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（六）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（七）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（八）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（九）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（十）新預算案，由四月一日起，不論任何...

## 夏貨市道審慎樂觀

儘管經濟已見好轉，但港貨價的困難仍令人對銷市存有介心。

（一）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（二）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（三）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（四）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（五）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（六）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（七）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（八）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（九）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（十）新預算案，由四月一日起，不論任何...

## 保障利得稅

建議得稅，以保障利得稅。

（一）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（二）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（三）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（四）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（五）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（六）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（七）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（八）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（九）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（十）新預算案，由四月一日起，不論任何...

## 支持得稅

建議得稅，以保障利得稅。

（一）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（二）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（三）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（四）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（五）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（六）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（七）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（八）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（九）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（十）新預算案，由四月一日起，不論任何...

## 保障利得稅

建議得稅，以保障利得稅。

（一）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（二）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（三）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（四）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（五）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（六）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（七）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（八）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（九）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（十）新預算案，由四月一日起，不論任何...

## 預算案將刺激通貨膨脹

由於地產收入大減，財政司以加稅和開徵新稅來彌補是無可奈何的。雖然各界對新預算案反應良好，但並不能改變其刺激通貨膨脹的特性。

（一）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（二）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（三）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（四）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（五）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（六）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（七）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（八）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（九）新預算案，由四月一日起，不論任何...

（十）新預算案，由四月一日起，不論任何...















# 體育

## 亞洲球會盃賽港球隊天下 南華擊敗日本

### 客軍推進慢麥格夫乘亂射入一球

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的亞洲球會盃賽，南華足球隊以二比零擊敗日本隊，奪得冠軍。比賽在跑馬地足球場舉行，由日本隊先開球，雙方在比賽中互有攻守，但均未能破門。直到下半場，日本隊在左路發動進攻，麥格夫乘機射入一球，將比分扳平。隨後，南華隊在右路發動進攻，由李國輝射入一球，將比分反超。最終，南華隊以二比零獲勝。

### 戰情展開

昨晚八時，跑馬地足球場燈火通明，亞洲球會盃賽決賽正式展開。日本隊先開球，雙方在比賽中互有攻守，但均未能破門。直到下半場，日本隊在左路發動進攻，麥格夫乘機射入一球，將比分扳平。隨後，南華隊在右路發動進攻，由李國輝射入一球，將比分反超。最終，南華隊以二比零獲勝。

### 換邊再鬥

在比賽進行到下半場時，雙方進行了換邊。日本隊在左路發動進攻，麥格夫乘機射入一球，將比分扳平。隨後，南華隊在右路發動進攻，由李國輝射入一球，將比分反超。最終，南華隊以二比零獲勝。

### 南華

南華隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗日本隊，奪得冠軍。

### 日本

日本隊在比賽中表現不佳，最終以零比二落敗。

### 台維斯盃網賽 晉級隊伍誕生

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的台維斯盃網賽，晉級隊伍已經誕生。在昨晚的比賽中，多位選手表現出色，晉級下一輪比賽。

### 全港公務員網球賽 十七海關對社會署

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的全港公務員網球賽，十七海關對社會署的比賽正在進行中。比賽非常激烈，雙方都展現出了高超的球技。



美國網球冠軍丹尼斯·里德在比賽中。

### 美國女網爭后 拿氏鬥艾華特

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的美國女網賽，拿氏與艾華特展開了激烈的爭奪。雙方在比賽中互有攻守，最終拿氏以二比零獲勝。

### 巴西足球錦標賽 晉級隊伍再添四隊

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的巴西足球錦標賽，晉級隊伍再添四隊。在昨晚的比賽中，四支球隊表現出色，晉級下一輪比賽。

### 陳景福劉漢華 膺任正副會長

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的陳景福劉漢華膺任正副會長。在昨晚的會議中，陳景福被選為正會長，劉漢華被選為副會長。

### 去年拯救回瀕溺市民六八三名

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的去年拯救回瀕溺市民六八三名的活動，在昨晚的會議中得到了表彰。在去年的活動中，共有六八三名瀕溺市民被成功救回。

### 皇家救生會積極擴展一致推選

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的皇家救生會積極擴展一致推選。在昨晚的會議中，皇家救生會決定積極擴展其業務，以更好地服務市民。

### 門諾門將公井(右)在隊友擁護下 擊打去攻

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的門諾門將公井(右)在隊友擁護下擊打去攻。在昨晚的比賽中，門諾門將公井在隊友的擁護下，成功地擊打了去攻。

### 日隊門將公井(右)在隊友擁護下 擊打去攻

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的日隊門將公井(右)在隊友擁護下擊打去攻。在昨晚的比賽中，日隊門將公井在隊友的擁護下，成功地擊打了去攻。

### 英國足球榜首形勢緊張 1-1愛華頓逼和利物浦

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的英國足球榜首形勢緊張，1-1愛華頓逼和利物浦。在昨晚的比賽中，愛華頓隊以一比一逼平了利物浦隊。

### 利物浦

利物浦隊在比賽中表現出色，最終以二比零獲勝。

### 八八年漢城奧運會 南韓有意邀請中共

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的八八年漢城奧運會，南韓有意邀請中共。在昨晚的會議中，南韓方面表示有意邀請中共參加奧運會。

### 猶他州計劃舉辦 九二或九六奧運

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的猶他州計劃舉辦九二或九六奧運。在昨晚的會議中，猶他州方面表示有意舉辦九二或九六奧運。

### 歐洲室內田徑錦標賽 捷克斯拉夫獲女子鐵球標冠軍

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的歐洲室內田徑錦標賽，捷克斯拉夫獲女子鐵球標冠軍。在昨晚的比賽中，捷克斯拉夫隊獲得了女子鐵球標冠軍。

### 莫根保騰跳高冠軍

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的莫根保騰跳高冠軍。在昨晚的比賽中，莫根保騰獲得了跳高冠軍。

### 十公里洲際公路賽 巴維創世界新紀錄

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的十公里洲際公路賽，巴維創世界新紀錄。在昨晚的比賽中，巴維創下了世界新紀錄。

### 普愛小學「鞋匠」乙級獎

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的普愛小學「鞋匠」乙級獎。在昨晚的比賽中，普愛小學獲得了乙級獎。

### 巴黎體操錦標大賽 李小平奪個人全能

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的巴黎體操錦標大賽，李小平奪個人全能。在昨晚的比賽中，李小平獲得了個人全能冠軍。

### 南中國海帆船大賽 參賽帆船創歷屆新

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的南中國海帆船大賽，參賽帆船創歷屆新。在昨晚的比賽中，參賽帆船創下了歷屆新紀錄。

### 鄭植之中學學校運動會 黃社騰總冠軍

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的鄭植之中學學校運動會，黃社騰總冠軍。在昨晚的比賽中，黃社騰獲得了總冠軍。

### 名古屋馬拉松 姬絲名列前茅

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的名古屋馬拉松，姬絲名列前茅。在昨晚的比賽中，姬絲列出了前茅。

### 馬德里網球賽 麥恩萊對史密

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的馬德里網球賽，麥恩萊對史密。在昨晚的比賽中，麥恩萊對史密。

### 歐洲室內田徑錦標賽 捷克斯拉夫獲女子鐵球標冠軍

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的歐洲室內田徑錦標賽，捷克斯拉夫獲女子鐵球標冠軍。在昨晚的比賽中，捷克斯拉夫隊獲得了女子鐵球標冠軍。

### 莫根保騰跳高冠軍

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的莫根保騰跳高冠軍。在昨晚的比賽中，莫根保騰獲得了跳高冠軍。

### 十公里洲際公路賽 巴維創世界新紀錄

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的十公里洲際公路賽，巴維創世界新紀錄。在昨晚的比賽中，巴維創下了世界新紀錄。

### 巴黎體操錦標大賽 李小平奪個人全能

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的巴黎體操錦標大賽，李小平奪個人全能。在昨晚的比賽中，李小平獲得了個人全能冠軍。

### 南中國海帆船大賽 參賽帆船創歷屆新

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的南中國海帆船大賽，參賽帆船創歷屆新。在昨晚的比賽中，參賽帆船創下了歷屆新紀錄。

### 鄭植之中學學校運動會 黃社騰總冠軍

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的鄭植之中學學校運動會，黃社騰總冠軍。在昨晚的比賽中，黃社騰獲得了總冠軍。

### 名古屋馬拉松 姬絲名列前茅

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的名古屋馬拉松，姬絲名列前茅。在昨晚的比賽中，姬絲列出了前茅。

### 馬德里網球賽 麥恩萊對史密

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的馬德里網球賽，麥恩萊對史密。在昨晚的比賽中，麥恩萊對史密。

### 歐洲室內田徑錦標賽 捷克斯拉夫獲女子鐵球標冠軍

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的歐洲室內田徑錦標賽，捷克斯拉夫獲女子鐵球標冠軍。在昨晚的比賽中，捷克斯拉夫隊獲得了女子鐵球標冠軍。

### 莫根保騰跳高冠軍

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的莫根保騰跳高冠軍。在昨晚的比賽中，莫根保騰獲得了跳高冠軍。

### 十公里洲際公路賽 巴維創世界新紀錄

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的十公里洲際公路賽，巴維創世界新紀錄。在昨晚的比賽中，巴維創下了世界新紀錄。

### 巴黎體操錦標大賽 李小平奪個人全能

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的巴黎體操錦標大賽，李小平奪個人全能。在昨晚的比賽中，李小平獲得了個人全能冠軍。

### 南中國海帆船大賽 參賽帆船創歷屆新

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的南中國海帆船大賽，參賽帆船創歷屆新。在昨晚的比賽中，參賽帆船創下了歷屆新紀錄。

### 鄭植之中學學校運動會 黃社騰總冠軍

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的鄭植之中學學校運動會，黃社騰總冠軍。在昨晚的比賽中，黃社騰獲得了總冠軍。

### 名古屋馬拉松 姬絲名列前茅

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的名古屋馬拉松，姬絲名列前茅。在昨晚的比賽中，姬絲列出了前茅。

### 馬德里網球賽 麥恩萊對史密

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的馬德里網球賽，麥恩萊對史密。在昨晚的比賽中，麥恩萊對史密。

### 歐洲室內田徑錦標賽 捷克斯拉夫獲女子鐵球標冠軍

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的歐洲室內田徑錦標賽，捷克斯拉夫獲女子鐵球標冠軍。在昨晚的比賽中，捷克斯拉夫隊獲得了女子鐵球標冠軍。

### 莫根保騰跳高冠軍

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的莫根保騰跳高冠軍。在昨晚的比賽中，莫根保騰獲得了跳高冠軍。

### 十公里洲際公路賽 巴維創世界新紀錄

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的十公里洲際公路賽，巴維創世界新紀錄。在昨晚的比賽中，巴維創下了世界新紀錄。

### 巴黎體操錦標大賽 李小平奪個人全能

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的巴黎體操錦標大賽，李小平奪個人全能。在昨晚的比賽中，李小平獲得了個人全能冠軍。

### 南中國海帆船大賽 參賽帆船創歷屆新

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的南中國海帆船大賽，參賽帆船創歷屆新。在昨晚的比賽中，參賽帆船創下了歷屆新紀錄。

### 鄭植之中學學校運動會 黃社騰總冠軍

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的鄭植之中學學校運動會，黃社騰總冠軍。在昨晚的比賽中，黃社騰獲得了總冠軍。

### 名古屋馬拉松 姬絲名列前茅

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的名古屋馬拉松，姬絲名列前茅。在昨晚的比賽中，姬絲列出了前茅。

### 馬德里網球賽 麥恩萊對史密

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的馬德里網球賽，麥恩萊對史密。在昨晚的比賽中，麥恩萊對史密。

### 歐洲室內田徑錦標賽 捷克斯拉夫獲女子鐵球標冠軍

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的歐洲室內田徑錦標賽，捷克斯拉夫獲女子鐵球標冠軍。在昨晚的比賽中，捷克斯拉夫隊獲得了女子鐵球標冠軍。

### 莫根保騰跳高冠軍

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的莫根保騰跳高冠軍。在昨晚的比賽中，莫根保騰獲得了跳高冠軍。

### 十公里洲際公路賽 巴維創世界新紀錄

【本報訊】昨晚在跑馬地舉行的十公里洲際公路賽，巴維創世界新紀錄。在昨晚的比賽中，巴維創下了世界新紀錄。



# 娛樂圈

## 李翰祥以導演談京戲改良 節奏慢難吸引青年

### 建議學校設科教授 香港電台第五台今日播放其錄音

【本報訊】著名導演李翰祥，日前在「香港電台」第五台，就京戲改良問題，發表其多年心得。李氏認為，京戲節奏太慢，難以吸引青年觀眾，建議學校應設科教授，以保存這項藝術。

李翰祥導演，日前在「香港電台」第五台，就京戲改良問題，發表其多年心得。李氏認為，京戲節奏太慢，難以吸引青年觀眾，建議學校應設科教授，以保存這項藝術。

## 楊雪儀望來屆小姐 比她高大和有活力

【本報訊】前「香港小姐」楊雪儀，日前在「香港電台」第五台，就京戲改良問題，發表其多年心得。楊氏認為，京戲節奏太慢，難以吸引青年觀眾，建議學校應設科教授，以保存這項藝術。

## 柳影虹患上鼻膜炎 聽醫生話休息一月

【本報訊】著名影星柳影虹，日前在「香港電台」第五台，就京戲改良問題，發表其多年心得。柳氏認為，京戲節奏太慢，難以吸引青年觀眾，建議學校應設科教授，以保存這項藝術。



## 赴港九各區派發紀念品 無綫為迎接奧運年 昨舉行一連串宣傳活動

【本報訊】無綫電視為迎接奧運年，昨日舉行一連串宣傳活動，並派發紀念品給各區市民。

## 黃造時有新男友 否認是前一男

【本報訊】著名影星黃造時，日前在「香港電台」第五台，就京戲改良問題，發表其多年心得。黃氏認為，京戲節奏太慢，難以吸引青年觀眾，建議學校應設科教授，以保存這項藝術。

## 楊春霞馮志孝演出「狀元媒」 郡主多情神韻迷人

【本報訊】著名影星楊春霞與馮志孝，日前在「香港電台」第五台，就京戲改良問題，發表其多年心得。楊氏認為，京戲節奏太慢，難以吸引青年觀眾，建議學校應設科教授，以保存這項藝術。



## 安德魯麥卡地好命 初上銀幕即享溫柔

【本報訊】著名影星安德魯麥卡地，日前在「香港電台」第五台，就京戲改良問題，發表其多年心得。安德魯氏認為，京戲節奏太慢，難以吸引青年觀眾，建議學校應設科教授，以保存這項藝術。

## 從沒有看過舞台劇 景黛音演出潘金蓮

【本報訊】著名影星景黛音，日前在「香港電台」第五台，就京戲改良問題，發表其多年心得。景氏認為，京戲節奏太慢，難以吸引青年觀眾，建議學校應設科教授，以保存這項藝術。

## 梁家仁蓄鬚 嘉倫代廉署抗議

【本報訊】著名影星梁家仁，日前在「香港電台」第五台，就京戲改良問題，發表其多年心得。梁氏認為，京戲節奏太慢，難以吸引青年觀眾，建議學校應設科教授，以保存這項藝術。



## 今晚話說揚州 帶你坐遊揚州

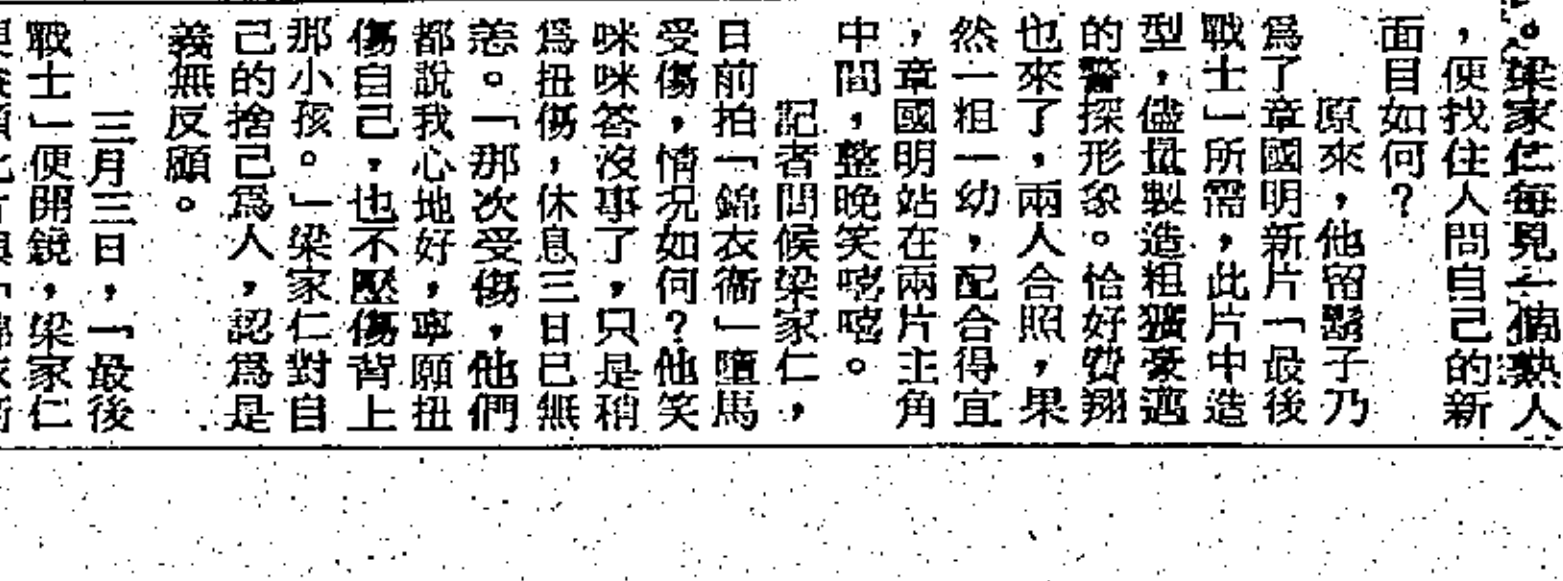
【本報訊】著名影星，日前在「香港電台」第五台，就京戲改良問題，發表其多年心得。氏認為，京戲節奏太慢，難以吸引青年觀眾，建議學校應設科教授，以保存這項藝術。

## 唐書璇導演 舞台劇「潘金蓮」

【本報訊】著名影星唐書璇，日前在「香港電台」第五台，就京戲改良問題，發表其多年心得。唐氏認為，京戲節奏太慢，難以吸引青年觀眾，建議學校應設科教授，以保存這項藝術。

## 黃凱欣巴黎遇竊 歸來隨即返無綫開工

【本報訊】著名影星黃凱欣，日前在「香港電台」第五台，就京戲改良問題，發表其多年心得。黃氏認為，京戲節奏太慢，難以吸引青年觀眾，建議學校應設科教授，以保存這項藝術。



## 梁家仁蓄鬚 嘉倫代廉署抗議

【本報訊】著名影星梁家仁，日前在「香港電台」第五台，就京戲改良問題，發表其多年心得。梁氏認為，京戲節奏太慢，難以吸引青年觀眾，建議學校應設科教授，以保存這項藝術。

## 黃凱欣巴黎遇竊 歸來隨即返無綫開工

【本報訊】著名影星黃凱欣，日前在「香港電台」第五台，就京戲改良問題，發表其多年心得。黃氏認為，京戲節奏太慢，難以吸引青年觀眾，建議學校應設科教授，以保存這項藝術。









### 馬華僑

主編 匡公



## 黃潤生洪維德各人被判停賽兩天 利是旺倒灶無人需負責

【本報訊】昨日沙田馬場，冷熱互見，黃潤生、洪維德、利是旺、倒灶、無人需負責，各人被判停賽兩天。

昨日沙田馬場，冷熱互見，黃潤生、洪維德、利是旺、倒灶、無人需負責，各人被判停賽兩天。

## 利是旺兩度要勒避 洪維德入替却受罰

【本報訊】昨日沙田馬場，利是旺兩度要勒避，洪維德入替却受罰。

昨日沙田馬場，利是旺兩度要勒避，洪維德入替却受罰。

## 大情人顯出真潛藏 好準確短途最正宗

【本報訊】昨日沙田馬場，大情人顯出真潛藏，好準確短途最正宗。

昨日沙田馬場，大情人顯出真潛藏，好準確短途最正宗。

## 昨日賽馬勝負距離表

場次	馬名	騎師	位置	距離
第一場	馬名	騎師	位置	距離
第二場	馬名	騎師	位置	距離
第三場	馬名	騎師	位置	距離
第四場	馬名	騎師	位置	距離
第五場	馬名	騎師	位置	距離
第六場	馬名	騎師	位置	距離
第七場	馬名	騎師	位置	距離
第八場	馬名	騎師	位置	距離
第九場	馬名	騎師	位置	距離
第十場	馬名	騎師	位置	距離

## 特別彩池派彩表

彩池	號碼	派彩
第一彩池	號碼	派彩
第二彩池	號碼	派彩
第三彩池	號碼	派彩
第四彩池	號碼	派彩
第五彩池	號碼	派彩
第六彩池	號碼	派彩
第七彩池	號碼	派彩
第八彩池	號碼	派彩
第九彩池	號碼	派彩
第十彩池	號碼	派彩

## 本報貼士贏率甚高

貼士	號碼	贏率
第一貼士	號碼	贏率
第二貼士	號碼	贏率
第三貼士	號碼	贏率
第四貼士	號碼	贏率
第五貼士	號碼	贏率
第六貼士	號碼	贏率
第七貼士	號碼	贏率
第八貼士	號碼	贏率
第九貼士	號碼	贏率
第十貼士	號碼	贏率

## 昨日賽馬派彩結果表

場次	馬名	騎師	位置	派彩
第一場	馬名	騎師	位置	派彩
第二場	馬名	騎師	位置	派彩
第三場	馬名	騎師	位置	派彩
第四場	馬名	騎師	位置	派彩
第五場	馬名	騎師	位置	派彩
第六場	馬名	騎師	位置	派彩
第七場	馬名	騎師	位置	派彩
第八場	馬名	騎師	位置	派彩
第九場	馬名	騎師	位置	派彩
第十場	馬名	騎師	位置	派彩

## 場外彩池派彩表

彩池	號碼	派彩
第一彩池	號碼	派彩
第二彩池	號碼	派彩
第三彩池	號碼	派彩
第四彩池	號碼	派彩
第五彩池	號碼	派彩
第六彩池	號碼	派彩
第七彩池	號碼	派彩
第八彩池	號碼	派彩
第九彩池	號碼	派彩
第十彩池	號碼	派彩

## 規犯德維洪生潤黃

【本報訊】黃潤生、洪維德、利是旺、倒灶、無人需負責，各人被判停賽兩天。

黃潤生、洪維德、利是旺、倒灶、無人需負責，各人被判停賽兩天。

## 利是旺兩度要勒避

【本報訊】昨日沙田馬場，利是旺兩度要勒避，洪維德入替却受罰。

利是旺兩度要勒避，洪維德入替却受罰。

## 大情人顯出真潛藏

【本報訊】昨日沙田馬場，大情人顯出真潛藏，好準確短途最正宗。

大情人顯出真潛藏，好準確短途最正宗。

## 昨日賽馬勝負距離表

場次	馬名	騎師	位置	距離
第一場	馬名	騎師	位置	距離
第二場	馬名	騎師	位置	距離
第三場	馬名	騎師	位置	距離
第四場	馬名	騎師	位置	距離
第五場	馬名	騎師	位置	距離
第六場	馬名	騎師	位置	距離
第七場	馬名	騎師	位置	距離
第八場	馬名	騎師	位置	距離
第九場	馬名	騎師	位置	距離
第十場	馬名	騎師	位置	距離

## 美國史基格合唱團

【本報訊】美國史基格合唱團，本月十二日晚在沙田馬場演出。

美國史基格合唱團，本月十二日晚在沙田馬場演出。

## 中國現代作家書畫展

【本報訊】中國現代作家書畫展，本月十二日晚在沙田馬場展出。

中國現代作家書畫展，本月十二日晚在沙田馬場展出。

## 華僑文化

【本報訊】華僑文化，本月十二日晚在沙田馬場演出。

華僑文化，本月十二日晚在沙田馬場演出。

## 鳳溪吟草

【本報訊】鳳溪吟草，本月十二日晚在沙田馬場演出。

鳳溪吟草，本月十二日晚在沙田馬場演出。

## 華八月刊二期出版

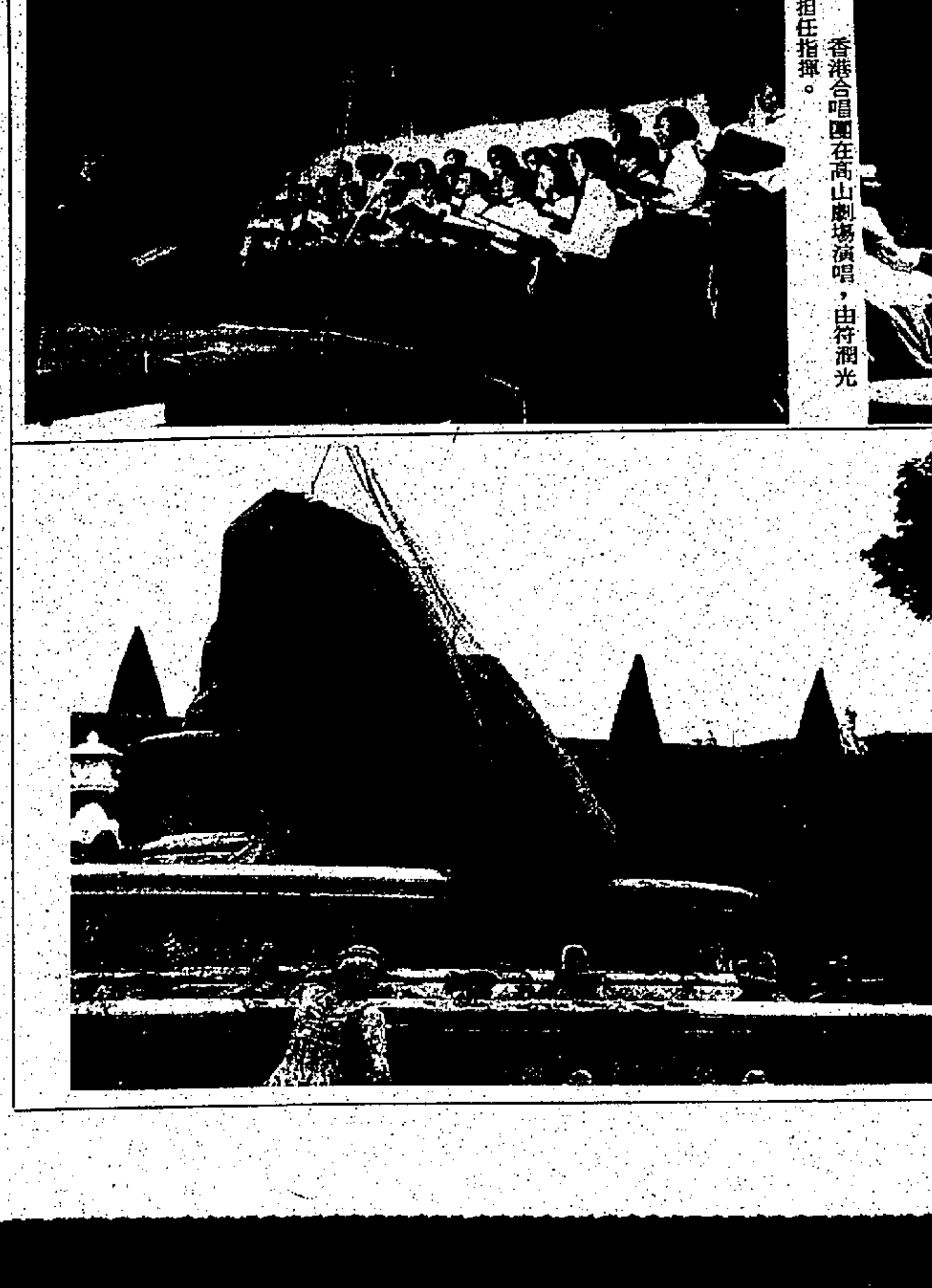
【本報訊】華八月刊二期出版，本月十二日晚在沙田馬場出版。

華八月刊二期出版，本月十二日晚在沙田馬場出版。

## 新歲

【本報訊】新歲，本月十二日晚在沙田馬場演出。

新歲，本月十二日晚在沙田馬場演出。





# 本港新聞

## 飲水思源 勿忘本家

（本報訊）「飲水思源，勿忘本家」，是中華民族的一項美德。在慶祝祖國三十七年國慶之際，本報特刊此項廣告，以資紀念。本報自創刊以來，承蒙各界人士之愛護，不勝感激。茲為答謝起見，特將本報之發展經過，略誌於後：

本報創刊於一九四九年，當時正值香港開埠一百週年紀念。本報之創刊，旨在為港人提供新聞、資訊及文化之服務。自創刊以來，本報一直秉承「報導事實、服務社會」之宗旨，不斷努力，以求進步。茲將本報之發展經過，略誌於後：

一、創刊初期：本報創刊之初，設備簡陋，人手不足。但憑著全體同仁之共同努力，本報得以在短時間內，建立起一套完整之運作系統。二、發展階段：隨著香港社會之不斷發展，本報亦不斷擴充其業務。除新聞報導外，本報亦增加了專欄、特約報導等內容，以滿足讀者之需要。三、現代化建設：近年來，本報積極引進先進之技術設備，不斷提高其報導之質量。同時，本報亦加強了與國際媒體之聯繫，以擴大其影響力。四、未來展望：本報將繼續秉承「報導事實、服務社會」之宗旨，不斷努力，以求進步。同時，本報亦將加強與各界人士之聯繫，以共同為香港之繁榮與發展而努力。



## BSR集團董事局宣佈八三年業績

（本報訊）BSR集團董事局昨日宣佈，該集團在八三年度之業績，表現良好。董事局主席表示，該集團在過去一年中，業務發展穩定，財務狀況良好。他並表示，該集團將繼續努力，為股東創造更多之價值。

## 香港管理專業協會開辦廣告管理基礎課程

（本報訊）香港管理專業協會（HKMA）昨日宣佈，該協會將於下月開辦「廣告管理基礎課程」。該課程旨在為廣告從業人員提供專業之培訓，提高其業務水平。課程內容包括廣告之基本理論、廣告之策劃與執行、廣告之效果評估等。課程將由資深之廣告專家授課，並設有實踐環節，以加強學員之動手能力。課程之開辦，將有助於提高廣告從業人員之專業素養，促進廣告行業之健康發展。

## 公共屋邨住戶裝置鋁窗應接納民意

（本報訊）公共屋邨住戶裝置鋁窗，應接納民意。有關當局在推行此項工程時，應充分考慮住戶之實際需要，並加強與住戶之溝通與協調。住戶表示，裝置鋁窗雖然有利於房屋之安全與美觀，但亦會增加房屋之開支。因此，有關當局在推行此項工程時，應充分考慮住戶之實際需要，並加強與住戶之溝通與協調。有關當局表示，將充分考慮住戶之意見，並根據實際情況，作出合理之安排。

## 中國語文教育碩士課程宜增設修課式

（本報訊）中國語文教育碩士課程，宜增設修課式。有關當局在推行此項課程時，應充分考慮學生之實際需要，並加強與學生之溝通與協調。學生表示，修課式課程可以讓他們在學習之餘，兼顧工作與生活。有關當局表示，將充分考慮學生之意見，並根據實際情況，作出合理之安排。

## 啓聖學校新校舍因何一再延遲興建

（本報訊）啓聖學校新校舍之興建，因何一再延遲。有關當局在推行此項工程時，應充分考慮學校之實際需要，並加強與學校之溝通與協調。學校表示，新校舍之興建，對於學校之教學與發展至關重要。有關當局表示，將充分考慮學校之意見，並根據實際情況，作出合理之安排。

## 讀者來函

歡迎讀者來函，本報將竭誠為您服務。如有任何意見或建議，請隨時與本報聯繫。本報將根據實際情況，作出合理之安排。

## 唐君毅先生逝世六周年紀念專輯

唐君毅先生（一九〇七—一九九八），字君毅，廣東人。早年留學美國，獲哲學博士學位。曾任多所大學教授，並擔任多個社會職務。唐先生一生致力於哲學研究，對中國傳統文化與現代哲學之結合，作出了重要貢獻。他的著作豐富，包括《生命與哲學》、《道德與哲學》等。唐先生的逝世，是中國哲學界的一大損失。本報特刊此專輯，以紀念唐先生的生平事跡與學術成就。

# 唐君毅先生逝世六周年紀念專輯

## 人文週刊

期五八二第

## 唐君毅先生之思想

林繼平

唐君毅先生（一九〇七—一九九八），字君毅，廣東人。早年留學美國，獲哲學博士學位。曾任多所大學教授，並擔任多個社會職務。唐先生一生致力於哲學研究，對中國傳統文化與現代哲學之結合，作出了重要貢獻。他的著作豐富，包括《生命與哲學》、《道德與哲學》等。唐先生的逝世，是中國哲學界的一大損失。本報特刊此專輯，以紀念唐先生的生平事跡與學術成就。

一、由「學問」到「生命」的轉變

唐君毅先生早年受傳統儒家文化之熏陶，對學問有著濃厚的興趣。他早年留學美國，接觸到西方哲學，對其產生了深遠的影響。在留學期間，唐先生開始思考中國傳統文化與現代哲學之結合問題。他認為，中國傳統文化具有悠久的歷史和深厚的底蘊，但在現代社會中，其影響力已大為減弱。因此，他決定將中國傳統文化與現代哲學相結合，以創造出一種新的哲學體系。在這一過程中，唐先生經歷了從「學問」到「生命」的轉變。他認為，哲學不僅是學問，更是生命。哲學應該與生命相結合，為生命提供指引和動力。正是這一思想的轉變，使唐先生的哲學研究具有了深刻的生命意義。

二、生命與哲學的結合

唐君毅先生認為，生命與哲學是不可分割的。生命是哲學的基礎，哲學是生命的指引。他認為，哲學應該與生命相結合，為生命提供指引和動力。在這一過程中，唐先生經歷了從「學問」到「生命」的轉變。他認為，哲學不僅是學問，更是生命。哲學應該與生命相結合，為生命提供指引和動力。正是這一思想的轉變，使唐先生的哲學研究具有了深刻的生命意義。

三、道德與哲學的關係

唐君毅先生認為，道德與哲學是相輔相成、不可分割的。道德是哲學的基礎，哲學是道德的指引。他認為，哲學應該與道德相結合，為道德提供指引和動力。在這一過程中，唐先生經歷了從「學問」到「生命」的轉變。他認為，哲學不僅是學問，更是生命。哲學應該與生命相結合，為生命提供指引和動力。正是這一思想的轉變，使唐先生的哲學研究具有了深刻的生命意義。

四、唐君毅先生思想的影響

唐君毅先生的思想對中國哲學界產生了深遠的影響。他的著作豐富，包括《生命與哲學》、《道德與哲學》等。他的思想不僅為中國哲學界提供了新的視角，也為世界哲學界提供了新的參考。他的逝世，是中國哲學界的一大損失。但我們相信，他的思想將繼續影響著後人，為中國哲學的發展貢獻力量。



「過往來下苦功」 唐君毅先生一生致力於哲學研究，對中國傳統文化與現代哲學之結合，作出了重要貢獻。他的著作豐富，包括《生命與哲學》、《道德與哲學》等。他的思想不僅為中國哲學界提供了新的視角，也為世界哲學界提供了新的參考。他的逝世，是中國哲學界的一大損失。但我們相信，他的思想將繼續影響著後人，為中國哲學的發展貢獻力量。



# 華僑經濟

美國棉產今年將創新高  
因可此逾一六二萬英畝  
去年產棉八百萬英畝  
估計到一千九百六十六  
萬到一千二百萬英畝之  
間。不過，仍遠低於一  
九八〇年代初期開採之  
產量。

積面相  
加增會  
畝萬〇六  
跌看價棉

估計面積耗費略微超過以上水平，可能就會使全國棉花理事會最近的棉農種植意願調劑。

今年種植面積爲一千一百六十萬英畝。又另  
要斯棉農杜納凡的調查，估計種植面積也在  
二百六十萬至一千一百七十萬英畝之間。  
紐約分析師表示，美國農業部未來報導的  
，應接近以上兩項調查結果。

為確保煉料供應穩定  
菲限制銅礦出口

（馬尼拉電）爲了  
保菲律賓煉銅廠原料  
供應的穩定，菲律賓政  
府下令限制銅礦出口。  
馬可仕總統下達一  
命令，給貿易部，要求  
有在下列情況下才予  
准，即當銅礦出口不  
對菲律賓煉銅廠的供  
及運輸造成不利的影

世界  
本港的華林洋行已  
成爲全球最大規模的船  
管理公司。

香港主要輪船

## 為成 管理

音樂週刊

西方音樂  
的東方血緣

歌為其中一翼，歷史早已告訴我們，歐洲的音樂史是早已有的。二十世紀三十年代，歐洲的音樂家，從西班牙首先從南歐的眼光來研究，法接，阿拉伯音樂的歷史，接著西班牙又於二十世紀初，便逐漸地已經基督教化。

根據二十多世代以前的研究，阿拉伯音樂，似乎是通過西班牙而傳入歐洲的，一條最普遍的，又最確定的，不通過西班牙（東羅馬，拜占庭）來，另一條，不過

到今日，西班牙才顯出一個新的時代，阿拉伯音樂，仍然保持舊有的阿拉伯風味。以說，西班牙人是歐洲最早接受阿拉伯音樂的國家，儘管西班牙又於二十世紀初，便逐漸地已經基督教化。

十七世紀時，阿拉伯人便已把羅馬琴變為一種歌唱的，這種說唱曲的方式，也直接移植和發展到各國的所謂游吟詩人（Goliards）的產生，不過阿拉伯音樂對歐洲音樂的貢獻，詩人所的是詩詞而不是樂調。

如所周知：詩詞形成於羅馬時代，近於西歐已經被採用，古代詩人，此外，近代詩人，歌的歌唱正是西班牙最早，阿拉伯的拉一見於外，我也見於外。

## 訪聽內田光子

[illegible]

充滿技  
道。其他  
參加委  
獨奏頂  
六日及  
目是田  
伯特。  
莫扎特

# 巴哈的風琴音樂

聖詠主題的腳踏舞盤三重奏，另外作品尚有C大調  
曲與賦格曲、田園曲(PASTORALE)、G大調三  
格(GIGUE)賦格曲，此曲主題和活潑節奏與華  
特許C大調賦格曲很相似，此外G大調幻想曲另三  
題作品：樂曲分三段，首二段為觸技曲，展露其  
絢麗多彩技巧，中間另五聲部相繼結構的緩慢樂段，其

名 家 怪 櫛

怪樣

他在「一九五五年」聲大鬧之外，他更是一位出色的指揮，他卓越獨特的演出贏取了不少樂壇其他崇高的讚許。

為了要精進一階他的風采和指法的連綿，所以未有人學，他利用了兩年的時間在一個有安全感和充滿音

多倫多  
分別在  
一個是

演奏會，另一個就是包括由一百多人組成的合唱團，「黃河大合唱」的《齊聲樂之夜」。我們這個文化食糧缺乏的加拿大華人社區，特別訪問活動實在是鮮有的盛事，為此，這兩訪間了華人室樂團經理人盧祖祺先生。讀者介紹一下華人室樂團的情況。

多倫多華人室樂團是在一九七九年由該團團長貝士生和一位女名學主共同創立，他們是八十二年的秋季音樂會（十月）的秋季音樂會，它們是

家數較少，室樂團所讓有本鄉的華裔音樂以讓成員的挑選是基於兩年之前，室樂團奏訪，在一至八二

宏聽  
國光  
團樂  
音的  
會樂

二十三日及三  
宏光國樂團在  
音樂廳中，上  
局主辦的兩場  
演奏會，兩  
這個業餘中樂團在香港  
現的情況談一談。  
宏光國樂團是本港  
一個很有歷史的業餘中  
樂團，在二十多年前，  
這個業餘中樂團在香港  
近年

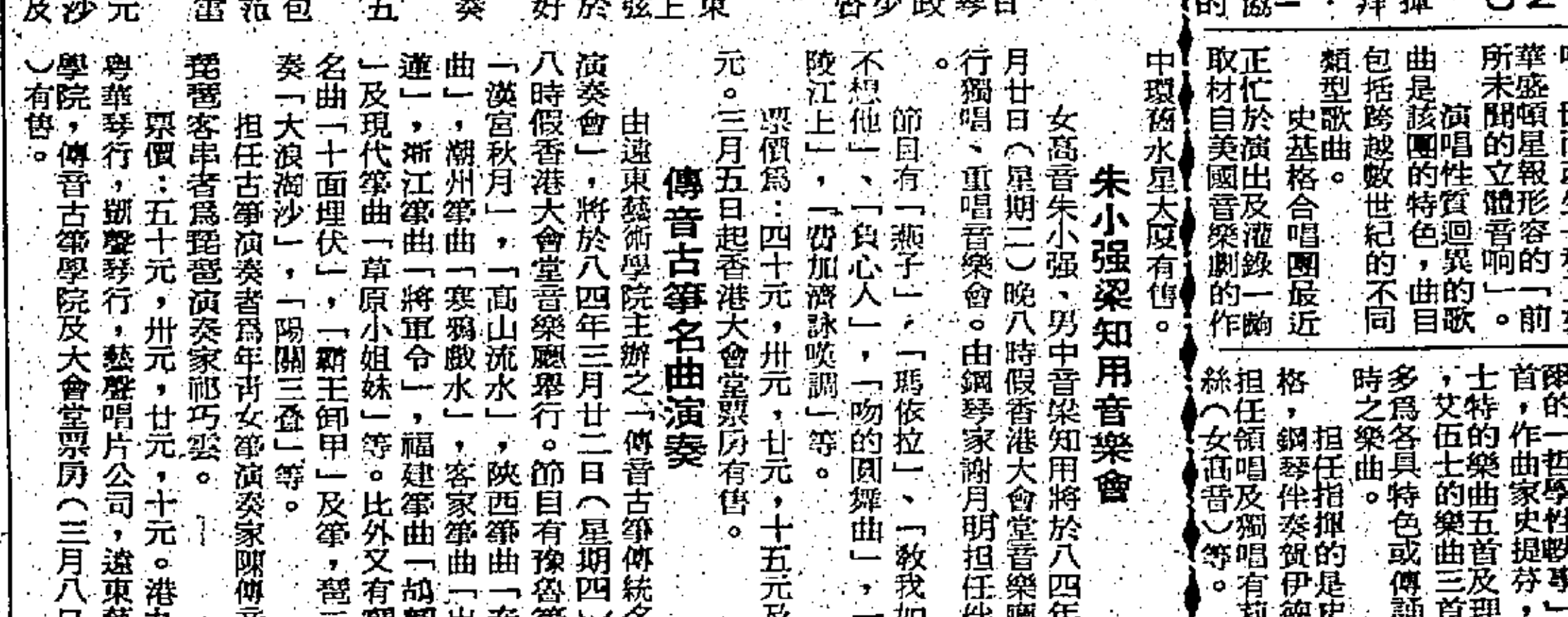
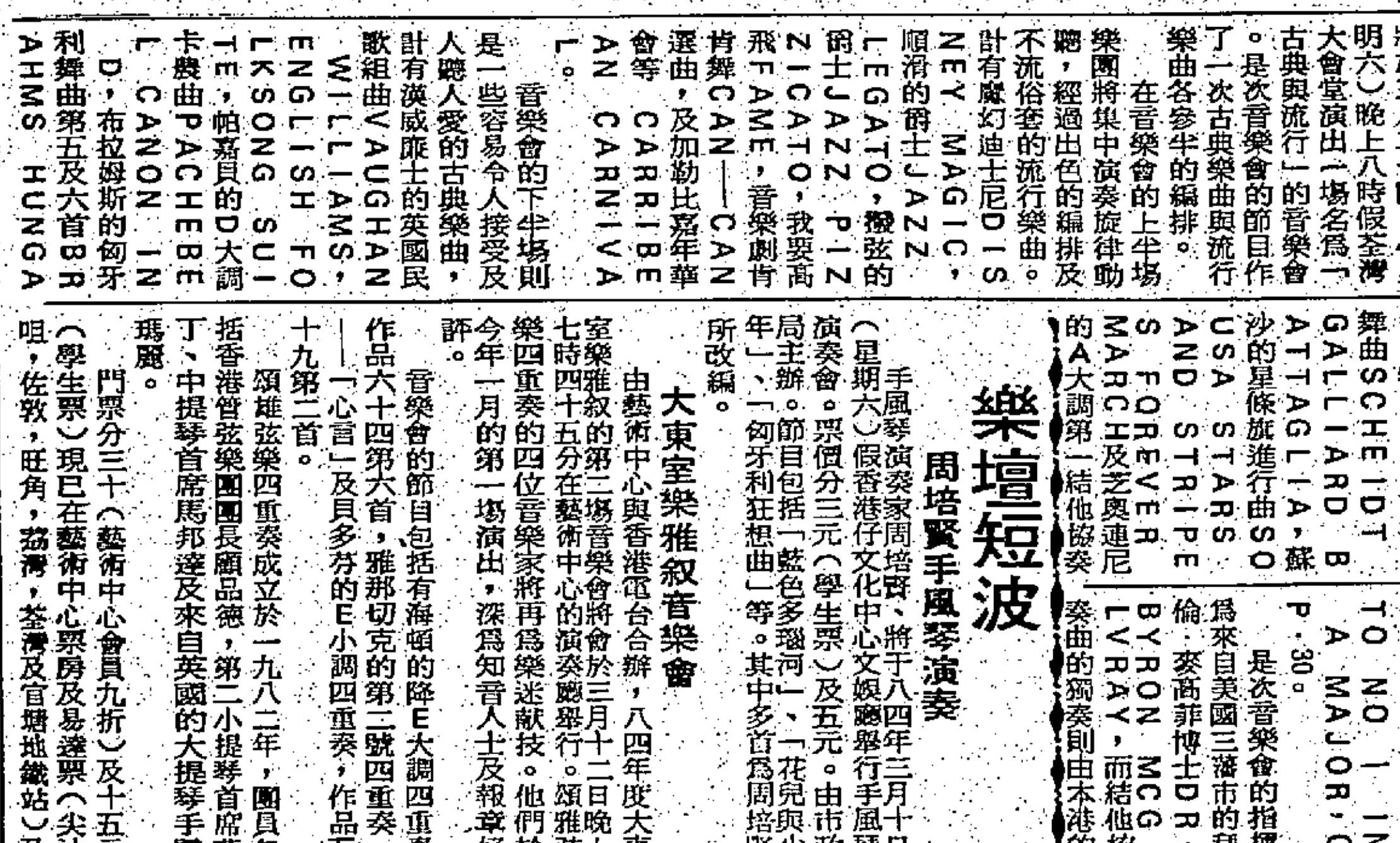
從音樂會的演出情況來看，這兩位客席音樂家都能盡了他們的所長，把最好的技術和發揮的一項廣東音樂大台呈獻給聽眾們，何況問題，後者的創作似乎沒有一個原整的風格，防碍了樂曲的本身表達，另一位指揮與國材指揮

廿四舉行「古典與流

星條旗進行曲 SO  
MA STARS  
D STRIPE  
FOREVER  
FIGHT 及芝奧連尼  
大調第一結他協奏

**樂壇之知**  
**周培賢手**  
手風琴演奏家周培賢，將於本星期六（假香港仔文藝會）票價分三元（一、匈牙利狂想曲）。

國際知名的史基格合唱團  
香港及臺灣會堂會知悉

[illegible]



















**舞** 包雲尖沙咀包  
50標準實用鐘  
聽音日時不限  
日亦可女優待

\_\_\_\_\_



### 快意(國際)旅行社

樂意(國際)旅業有限公司  
尖沙咀彌敦道2A號首層203室 電話: 3-678925  
3-7221890

台北	790	北京	1300
香港	830	上海	2200
廣州	1750	濟南	1830
天津	1380	三藩市	1950
泰國	1080	法國	2200
菲律賓	1300	新加坡	3500
東京	1290	溫哥華	2550
上海	920	多倫多	2900
星加坡	1550	紐約	2530
馬尼拉	1950	西雅圖	1700
大阪	1380	夏威夷	1850

### 澳門二天

酒店十船票十接送  
代訂: 澳門怡東酒店  
各國簽證, 合證\$85  
廉價機票, 各國旅行  
韓台百貨, 包辦包退

### 菲律賓港滬

三天遊 998  
逢三、五、日出發  
該市為北部最新發展區亦是建於出地於長約九  
公里之巴里沙灘盡情享用各項水上活動。  
乘搭新豪華客機, 住宿五星級大酒店。  
★該區尚未受政治影響。

### 香蜜湖

一、二天遊 180起  
可盡情享用免費康樂設施包括快艇, 碰碰車等  
珠海賓館、長江樂園 二天遊 388  
中山溫泉、石景山 (天天出發)

### 移民南美各國

無須投資, 可辦永久居留權。一切手續  
在香港辦理, 取證後可繼續在香港  
居住或隨時往南美定居。澳門及任何  
人士均可。收費特平, 取證時收費。  
歡迎查詢及索取資料, 假日照常辦公。  
電話: ③-7221185 ③-7218103  
★兼辦商業考察團★  
南美國際旅運公司  
九龍佐敦道與松街150-156號  
寶豐商業中心2字樓216室

### 康樂旅遊團

各大航空公司贊助  
十一年歷史 自備物業 信用可靠  
特平機票, 特快簽證  
台北 680 洛杉磯 1850 紐約 2500  
香港 950 溫哥華 1850 倫敦 1880  
廣州 1400 舊金山 1630 巴黎 1880  
天津 1350 溫哥華 2200 荷蘭 1880  
上海 1650 多倫多 3000 澳洲 2400  
星加坡 1450 菲律賓 1000 澳洲 2400  
馬尼拉 1350 曼谷 1790 中國 2400  
報名請到干諾道中62號中興商業大廈4A  
(國際大廈右鄰) 查詢 ⑤-443055 (3線)

### 日昇遊

韓日台九天遊\$2,688起  
遍遊: 自然農場、華克山莊、民族村、東京迪  
士尼樂園、上野公園、淺草、故宮、忠烈  
祠、陽明山、地獄谷等地。  
韓日台百貨批發  
韓國機票十人房\$1,838★逢一、三、五、六出發  
地址: 九龍彌敦道636號銀行中心1210室。  
電話: ③-303368 (三線) ③-317686

### 永安旅行團

歷史悠久 信用可靠  
總社: 德輔道中52號401-3室 電話: 5-256243 假日照常辦公  
九龍分社: 德輔道中43號 電話: 3-7566993 假日照常辦公  
銅鑼灣分社: 德輔道中2201室 電話: 5-775655 5-775265 假日照常辦公  
尖沙咀分社: 尖沙咀彌敦道1026室 電話: 3-694447 假日照常辦公

日本	本州富士山迪士尼六天豪華團	\$3290	逢星期二、四、六出發
日本	本州富士山迪士尼八天豪華團	\$4050	天天出發
菲律賓	日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團	\$4180	逢星期四出發
菲律賓	鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團	\$4480	逢星期六出發
菲律賓	菲律賓(碧瑤、百島)七天豪華團	\$1920	逢星期一、三、四、六
泰國	曼谷七天豪華團	\$2480	天天出發
泰國	曼谷布吉島七天豪華團	\$2850	逢星期四出發
台灣	台灣七天豪華團	\$2300	逢星期一、四、六、日出發
台灣	台灣溪頭八天豪華團	\$2510	逢星期四、五、六、日出發
台灣	台灣阿里山九天豪華團	\$2720	逢星期四、五、六、日出發
美加	美國西岸八天豪華團	\$6980	逢星期三出發
美加	美加西岸十二天豪華團	\$11480	逢星期三出發
馬星	馬星(檳城)七天豪華團	\$3590	逢星期一、三、六出發
馬星	曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團	\$2700	逢星期二、日出發
馬星	泰馬星十天豪華團	\$4290	逢星期四出發

### 雲頂高原度假勝地

★住宿兩晚三日, 雙人房連早餐祇需HK\$697.00  
★旅行社組團住宿兩晚三日, 連兩個美式早餐,  
一個午餐及兩個晚餐(其中一晚夜宴豪華宮夜  
總會)每位祇收HK\$352.00  
歡迎各旅行社查詢

雲頂高原馬來西亞唯一的賭場 香港德輔道中120-126號香港商業銀行大廈十二樓 電話: 5-434841

### Choicest Holiday 假期假期

星加坡及公假假期有限公司 總公司: 3-674192  
分公司: 3-674192 3-674192 3-674192  
3-674192 3-674192 3-674192

石景山	珠海石景山渡假村、長江樂園、石岐、中山溫泉、翠亨村、澳門兩天遊	\$398	天天出發
東湖	東湖賓館、香蜜湖、蛇口兩日遊	\$298	天天出發
南湖·鼓浪嶼	廣州南湖渡假村、兩日遊	\$438	天天出發
泰國	曼谷、芭堤雅、桂河橋七天團	\$2,480	天天出發
美加	七天美國夏威夷、西岸探親團	\$8,799	天天出發

### 博覽旅遊有限公司

博覽旅遊有限公司 總公司: 3-674192  
分公司: 3-674192 3-674192 3-674192  
3-674192 3-674192 3-674192

日本本州	六天、七天、八天由\$3290起 新增: 東京迪士尼樂園(包票票) 全港獨有: ①日本環球影城②富士山 科學館③橫濱中華街④大石寺 先飛大阪、東京返港, 減少行車16小時 *乘日航747客機, 早機去, 晚機返。 天天出發(回程可停台北) 全九州七、八由\$3790起 北海道迪士尼七、八 \$4290 逢星期六、一、二、三出發
全泰國	曼谷、美羅、曼谷A300空中巴士、早去晚返、班次最多。 清邁團: 豪華豪華清邁、清邁一曼谷A300內陸。 布吉島: 豪華豪華、曼谷A300內陸。 清邁四天、六天、七天、八天由\$2190起 曼谷四天、五天、七天由\$2150起 布吉島五天、七天由\$2590起 全港獨有: ①長隆遊 ②仙樂山 ③通運人海濱園 ④東古文化村 ⑤泰國夢幻遊樂園 ⑥芭堤雅嘉樂斯 ⑦巨龍樂園 天天出發(可延期返港)
全台灣	行線全港最靚豪華團 直飛高雄、台北返港 阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳、 野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山 四天 花五 花七 花九 \$1690 \$1880 \$2300 環島阿里山八天\$2510 *高雄入、台北走、內陸、花蓮、台北 阿里山墾丁九天\$2720 *台北入、台北走、內陸、台北、花蓮、高雄、台北 *乘日亞航、華航、早機去、晚機返。 天天出發(回程可由台北、高雄返港)
星馬(檳城)泰	新 ①皇城江沙 ②美馬高原 ③長勝灘 ④仙樂山 ⑤通運人海濱園 ⑥東古文化村 ⑦芭堤雅嘉樂斯 馬七 馬九 馬十 \$3430 \$4350 新加坡直飛檳城, 節省行車9小時 乘搭星馬早機, 逢星期一、二、三、六出發
菲律賓	碧瑤、大富郡 高級七天\$1920 天天出發

### 佳運旅行社

3-953227 3-916713  
機票部專線: 3-916716  
5-417060  
歡迎工廠、社團委託, 特價優待  
九龍旺角彌敦道 655號胡社生行18字  
香港皇后大道中158號華英大廈806室  
九龍總社, 星期日及公眾假期照常辦公

### 台灣專線

全港最高級七天豪華環島團\$2300  
\*七天時間玩足九天行程\*  
\*節省時間, 節省團費, 減少行車時間24小時\*  
高級四天\$1670 九天\$2720 乘搭華航 天天出發  
華航兩程內陸機(台北—花蓮—高雄—台北)  
獨家住宿台北, 最大、最新、最豪華之環亞大飯店ASIAWORLD PLAZA  
乘華航乃最佳保障: 機票價錢最貴, 回程班次最多。  
台北機票十酒店(天天出發) 台証\$120

### 日本本州

東京 迪士尼樂園  
六天、八天、九天由\$3290起  
逢星期一、二、五、六出發  
遍遊: 東京、富士山、山中湖、大涌谷、白絲瀑布、箱根、  
皇宮、銀座、太陽城、奈良、京都、名古屋、大阪、  
千原寺、美加及夜總會、迪士尼樂園等。  
日本台灣高級聯遊  
六天、八天、九天由\$3290起

### 韓國專線

本社韓國團  
\*參加人數全港最多\*  
龍仁滑雪·賞雪團  
四天、五天、由\$2700起  
\*免費享用傳統皇帝享受之「後生」宴會\*  
\*全程住宿愉快、華克山莊、高麗鄉等五星大酒店  
\*膳食一流, 早機去, 晚機返, 回程停留台北不另收費。  
\*免簽證, 持護照即可參加, 團費獨立, 專人領隊。  
逢星期一、三、五、六出發

### 捷威旅行社

香港: 皇后大道中31號陸海通大廈7字樓  
電話: 5-212527 5-254596  
九龍: 彌敦道301-309號嘉賓大廈804室  
電話: 3-308311-6  
星期日、例假, 照常辦公, 歡迎查詢報名

石景山	澳門、中山溫泉、長江樂園、珠海賓館、翠亨村 獨家採用噴射船JET FOIL來回港澳 走拱北免稅特快通道祇需五分鐘 兩日遊\$399 住宿珠海賓館\$419 中山溫泉\$439 珠海、澳門三日遊\$590 天天出發, 早去晚返, 食足四餐
西麗湖/香蜜湖	蛇口、水庫、深圳、惠州 獨家騎馬遊邊境, 泛舟燒烤看煙花 坐電氣車, 噴直通巴 魚鮮氣味, 菜式上選 幽雅客房, 住得開朗 西麗湖 一天遊\$160 兩天遊\$290 香蜜湖、惠州兩天遊\$320 天天出發, 早去晚返
沙坪/順德	澳門、石岐、小橋、中山、佛山、高鶴、新會、肇慶、石灣、廣州 噴射船直達通車 來回舒適交通 包辦團餐、酒、水、不取分文 西麗湖 一天遊\$730 沙坪 四天遊\$730 西麗湖 五天遊\$730 西麗湖 六天遊\$730 西麗湖 七天遊\$730 西麗湖 八天遊\$730 西麗湖 九天遊\$730
泰國	曼谷、芭堤雅、珊瑚礁、水上市場、鱷魚潭 住宿最新落成之凱悅豪華大酒店 搭豪華航機, 早去晚返, 天天出發 曼谷七天\$2480 芭堤雅、曼谷八天\$2660 直航清邁八天\$2880 泰馬星九天\$4090 新加坡航空公司 鼎力贊助
日本	本州、九州、北海道 日本本州六天\$3290 日本本州八天\$4050 九州八天\$4160 九州八天\$4590 北海道七天\$4490 日本 韓八天\$4590 天天出發

### 星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司 總公司: 3-674192  
分公司: 3-674192 3-674192 3-674192  
3-674192 3-674192 3-674192

日本本州	迪士尼八天豪華團 暢遊日本東京、箱根、富士山、濱名湖、白絲瀑布、伊豆、京都、奈良、名古屋、大阪、迪士尼樂園及新幹線(子彈火車)。住宿一流酒店, 乘747珍貴客機, 早機去, 夜機返, 唯一直航大阪, 東京返港, 不用坐內陸機, 獨立成團, 專人領隊。天天出發 \$4050 東京迪士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3290 北海道迪士尼七、八天 逢星期日 \$4490 迪士尼韓國九州九、十天 逢星期二 \$4890
鹿兒島	九州、東京、迪士尼樂園 暢遊鹿兒島、櫻島火山、指宿、長崎、池田湖、霧島、宮崎、和平台、自然野生動物園、大分水族館、別府、地獄溫泉、阿蘇火山、熊本古城、天草五橋、雲仙、長崎、福岡、天滿宮、櫛田神社等, 住宿一流酒店, 獨立成團, 專人領隊。迪士尼九州東京九、十天, 則在東京住兩晚, 加遊迪士尼樂園。 迪士尼九州東京九、十天 \$4590 逢星期四、六 迪士尼九州東京九、十天 \$3990 逢星期二 鹿兒島九州八、九天 逢星期三 \$4160
澳門	二/三天豪華遊 暢遊澳門名勝, 包括主教山、跑狗場、大三巴牌坊、觀音堂、澳門娛樂場、賽馬車會等, 住宿最豪華之凱悅酒店, 享用酒店內各項娛樂設施。 天天出發 \$310起 特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 酒店十船票十澳門接送 天天出發 \$260起
美加	暢遊檀香山、珍珠港、鑽石頭山、伊奧蘭尼皇宮、洛杉磯、和路迪士尼樂園、聖地牙哥、環球影城、拉斯維加斯(賭城)、大峽谷、三藩市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭、加州紅木林、沙沙利圖、溫哥華、士丹尼公園、煤氣鎮、加爾蘭盧吊橋等。專人領隊, 住宿一流豪華大酒店。逢星期日 BIG TOP 747。 美國西岸七天 \$6490 美國西岸十天 \$9390 美加西岸十二天 \$11690 加拿大東西岸豪華團 \$6890起
澳洲	黃金海岸八天豪華團 暢遊布里斯班、黃金海岸、海洋世界、雪梨歌劇院、雪梨塔、澳洲首都坎培拉、新金山——墨爾本、蘇菲山、樹熊動物園及雪梨港遊船河等。乘搭澳航珍貴747客機及多程內陸機免稅車券等之苦。膳食以適合香港人口味之中餐為主, 獨立成團, 專人領隊, 免費代辦簽證。 逢星期一 出發 八天 \$6990起